



Газета заснавана
у 1938 годзе.
Адноўлена
у 1997 годзе.

Пейджинговую связь "ГС" обеспечивает НП ООО "Защита-Сервис".
ТЕЛЕФОН В Г.ГРОДНО (8-22)-75-00-66, В Г.СЛОНИМЕ 2-64-44.

Газета Сло́ні́мская

№46 (232). 15 — 21 лістапада 2001г. Масавыя палітычныя штотыднёвік <http://gs.promedia.minsk.by> Кошт 200 руб.

НА ГЛАВНЫЙ ПРАЗДНИК В ГОРДОЙ ПОЗЕ



Зампредседателя горисполкома Анатолий Белянин, председатель горисполкома Олег Лактюшин, председатель райисполкома Николай Пахолок, депутат Палаты представителей РБ Станислав Зданович и комбриг Валерий Хохлов принимают парад у слонимских военнослужащих

Революция, о необходимости которой давно говорили большевики, свершилась!.. 84 года тому назад. Но празднование годовщины Великой Октябрьской Социалистической Революции, дня рождения первой страны социализма в мире — по-прежнему величайший праздник нашей маленькой, но очень гордой страны, не подчиняющейся всеобщим законам развития.

Все прогрессивное человечество (в Слониме — около 120-ти человек) в этот день вышло на митинги и демонстрации с флагами и лозунгами (у нас на это теперь денег нет), чтобы приветствовать победным словом шествующий по планете социализм.

И пусть нет уже настоящих большевиков, пусть коммунистическая партия Беларуси побирается на задворках политической жизни республики, пусть Советский Союз — уже история. Но умерший социализм до сих пор искусственно удерживается в жизни, подобно Ленину в Мавзолее. И если в Москве до сих пор не утихли споры, хоронить ли Вождя мирового пролетариата, то у нас сомнения в жизнеспособности мертвого социализма нет. Мы 10 лет строим новое государство уже с рыночным социализмом, в опалубку которого для временной отсрочки крушения всего шаткого здания заложен весь, или почти весь, белорусский народ. Поэтому и собрались 7 ноября в центре Слониме

на митинг все, для кого день этот не просто выходной, собрались послушать мудрые речи представителей власти и общественности нашей справедливой жизни. В двадцать пять минут уложились ораторы, чтобы рассказать о том, что хорошего принесла народу та революция, о том, что сделано за 9 месяцев 2001 года, о том, как нам не повезло с руководителями. Под плохими руководителями имелись в виду демократы и Горбачев, которые на деньги Запада развалили великую державу. Забыли, однако, что и в октябре 1917 года не менее великую российскую империю развалили на деньги кайзеровской Германии. К сожалению, помним мы только то, что решают помнить высочайшим повелением.

Разобраться же во всем основательно предстоит каждому самостоятельно. Жаль только, что новейшая история усиленно кем-то переписывается под себя.

Валерий КОВАЛЕНКО

НОВОСТИ

ПРЕЗИДЕНТ БЫЛ В ГРОДНО, ЧТОБЫ РАЗОБРАТЬСЯ

Александр Лукашенко, будучи недавно с визитом в Гродно, несколько раз коснулся темы коррупции.

Отдельно он остановился на коррумпированности гродненской таможни и региональной «вертикали». При этом глава государства уточнил, что у него имеется ряд документов, которые свидетельствуют о том, что у некоторых чиновников и их детей есть по несколько квартир и автомобилей.

Во время встречи с активом области Лукашенко отдельно сделал акцент на человеке, который владеет четырьмя квартирами, оформленными на подставных лиц, подарил квартиру дочери на свадьбу, купил детям шикарные машины, а могилу тещи выложил мрамором. «Я не называю имени этого человека, его хорошо знают и здесь в Гродно, и в республике, — сказал президент. — Нам пришлось его «отодвинуть» от власти.»

После этих слов по залу прошел гул. С места встал Анатолий Пашкевич, бывший мэр Гродно, и возразил президенту: «Если вы это говорили обо мне — так это все неправда!»

Лукашенко попытался его успокоить: «Я же не назвал имени, а вы приняли на свой счет. Вы взрослый человек, зачем так реагировать!» Но Пашкевич настаивал: «Это все ложь!» Тогда Лукашенко парировал, что у него есть факты, видеозаписи и документы, и дал поручение генеральному прокурору Виктору Шейману поручение «во всем разобраться».

Отметим, что в текущем году в Гродненской области было выявлено 55 преступлений с признаками коррупции, возбуждено 38 уголовных дел и по ним осуждено 27 человек.

Владимир ВЕРНИЧ,
Ирина ЧЕРНЯВКА

“АЗОТ” ОСТАНЕТСЯ ЗА ГОСУДАРСТВОМ

Государство “в любом случае” сохранит полный контроль над деятельностью производственного объединения “Азот” — одного из гигантов химической индустрии республики.

Об этом президент Беларуси Александр Лукашенко заявил 6 ноября в Гродно в ходе посещения предприятия. Он подчеркнул, что объединение останется государственным даже в случае предполагаемого акционирования. “Если пойдем на акционирование “Азота”, то контрольный пакет акций останется у государства”, отметил президент.

Рабочий визит президента в Гродно завершился участием в совещании актива Гродненской области.

БелаПАН

Ідзе падпіска на “Газету Сло́ні́мскую” на 1-ае паўгоддзе 2002 года

КОШТ ПАДПІСКІ
на адзін месяц:

індывідуальны
(індэкс 64042) - 1264 руб.

ільготны
(індэкс 63646) - 1051 руб.

ведомасны
(індэкс 63818) - 2191 руб.

На “Газету Сло́ні́мскую” можа падпісацца **ЛЮБЫ ЖЫХАР БЕЛАРУСІ.**

БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА
РАДЫЁ СВАБОДА



Новыя хвалі і частоты ад 28
кастрычніка 2001

Час 18:00 – 20:00 20:00 – 22:00 22:00 – 24:00 06:00 – 08:00

k/Hz	612 7190 9615 15460	612 6150 7280 9835	612 1188 6010, 6170 9845	612 1188 6140 9635, 9835
------	------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

Хвалі	41 31 19	49 41 31	49 31	49 31
-------	----------------	----------------	----------	----------

Беларусь, Мінск,
220005 п/с 111

RFE/RL, б 3,
Vinohradská 1,
Praha 110 00, CZ

Інтэрнэт
www.svaboda.org

Настройцеся на
СВАБОДУ

НОВЫЕ
ХОЛОДИЛЬНИКИ



СТИРАЛЬНЫЕ
МАШИНЫ-АВТОМАТЫ

ДОСТАВКА и УСТАНОВКА
по Г.Слониму и району бесплатно

МОЛОДОЖЁНАМ - СКИДКИ

ТЕХНИКА
для
ДОМА и ОФИСА

г.Слоним, ул. Советская, 8

2-15-30

НАВІНЫ

А абяцалі 100
даляраў

Сярэдняя зарплата ў народнай гаспадарцы Слоніма і Слонімскага раёна ў верасні 2001 года склала 116,6 тысяч рублёў і павялічылася ў параўнанні з перыядам студзеня-жніўня 2000 года ў 2,2 раза. А ў параўнанні са жніўнем бягучага года знізілася на 0,2%.

Гэта нягледзячы на абяцанне прэзідэнта Беларусі дасягнуць на дадзены перыяд паказчыка па зарплате да ўзроўню 100 даляраў ЗША.

Больш таго, працаўнікі грамадскага харчавання ў верасні атрымлівалі каля 65,4 тысячы рублёў, сацыяльнага забяспячэння — 72,5 тысячы рублёў, сельскай гаспадаркі — 75,3 тысячы рублёў, што на 35,4-43,9% ніжэй, чым па гораду і раёну ў цэлым.

Валерый КАВАЛЕНКА

Курсы абмена валют у г.Слоніме па стане на 13 ноября 2001г.

"Приорбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1520	1560
1 DM	670	710
1 RUR	51	53
"Беларусбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1526	1543
1 DM	680	710
1 RUR	51	53
ОАО "Белпромстройбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1525	1550
1 DM	660	700
1 RUR	51	53
"Белагропромбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1520	1545
1 DM	660	700
1 RUR	50	52
Нацбанк РБ		
1 EURO	1356.60	

Цены на слонимском рынке по состоянию на 13 ноября 2001г.

Продукт	Цена за кг
Гранаты	2500 — 3000
Бананы	1000 — 1100
Апельсины	1300 — 1400
Яблоки	200 — 600
Киви	250 — 350 (шт.)
Помидоры	1200 — 1400
Капуста	150 — 250
Морковь	300 — 400
Лук	500 — 600
Чеснок	1200 — 1500
Картофель	150 — 200
Молоко	250
Творог	700 — 800
Масло	3000
Яйца	1300 — 1500
Свинина	2500 — 3900
Говядина	2400 — 3800
Баранина	3500 — 4000
Сало	3000 — 3500
Телятина	3500 — 3800
Мед	5500 — 6000
Сметана	1000 — 1200
Лимоны	1300 — 1400
Мандарины	1700 — 1800

ЖАЛЮЗИ
от А
до Я
Тел. 2-15-19,
3-15-46

ДОСТАВКА В НОВОГРУДСКИЙ,
ДЯТЛОВСКИЙ, ЗЕЛЬВЕНСКИЙ Р-НЫ
силикатных блоков
и КИРПИЧА

производства Гродненского КСМ
в любое удобное для вас время.
Цена договорная.

Тел. в Щучине 8-214-43-222.
Ліц. № 5-0850 09.04.97г. - 08.04.2002г. МТК РБ

ОПРОС

ЛЮБИТ НАШ
НАРОД
ПРАЗДНИКИ

После гуляний по случаю 7 Ноября, на следующий день, в утро похмельное, корреспонденты "ГС" опросили на улицах Слонима граждан. Они решили узнать, какое у людей отношение ко дню Октябрьской Революции, и как они его отметили.

Юронец Галина, 18 лет:

— Конечно, я считаю этот день праздничным. Но я никуда не ходила, провела его как обычный день.

Владимир, 32 года:

— Отметил как обычно, как в старые добрые времена. Для меня это большой день. Я уважаю этот праздник. Все-таки, свое прошлое нужно помнить. Это событие дало Беларуси настоящую независимость. Когда раньше было такое государство — Беларусь?

Валентин Зорин, 49 лет:

— Этот день провел весело. Праздник сейчас, наверное, ничего не значит. Раньше, помню, это были гуляния. Собирались родственники, друзья... Это же наша история. Деды, прадеды делали ее, чтобы нам лучше было.

Женщина, не представилась:

— Что для меня за праздник?! Какой праздник, если нет денег на жизнь? Для меня не было вообще никакого праздника, я даже из квартиры не выходила и не знаю, что за мероприятия проводились в городе.

Житкевич Надя, 16 лет:

— Просто обычный выходной день. Как отпраздновали? Никак. Убирали в доме.

Кузьмичова Олеся, 16 лет:

— Был простой выходной с походом на рынок.

Инна Борисевич, 22 года:

— 7 Ноября — это наша история. Как я этот день отпраздновала? Ходила на митинг, выступила с торжественной речью. Приятно было видеть, что к этой дате у народа есть интерес. Люди приходили с детьми. Я вообще думала, что в этот день будет значительно меньше народа. На мой взгляд, такой праздник должен быть.

Беседовала
Светлана ЮХИМЕНКО

"ГОРАД МОЙ ЛЮБИМЫ"



У панядзелак, 12 лістапада ў бібліятэцы Слонімскага сельскагаспадарчага ліцэя адбылося мерапрыемства пад агульнай назвай "Горад мой любімы", на якое сабралася каля 60-ці чалавек.

На сустрэчу з ліцэістамі быў запрошаны паэт і вучоны, сапраўдны патрыёт свайго роднага горада Алег Лойка.

Арганізавала мерапрыемства бібліятэкар ліцэя Галіна Іванаўна Мароз, і праходзіла яно ў форме вуснага часопіса. Першая "старонка" была прысвечана гісторыі Слонімшчыны. Падрыхтавалі яе выкладчыкі гісторыі Ігар Свярэпнік і

Міхаіл Кульян. Другой часткай праграмы сталі літаратурныя чытанні вершаў мясцовых паэтаў пра Слонім. Гэтую "старонку" прадставілі сябры ліцэйскага літаратурнага гуртка "Ліра". І трэцюю "старонку" вуснага часопіса "Горад мой любімы" склалі музычныя творы пра наш горад. Прагучаў вальс "Над Шчарай" Сяргея Новіка-Пяюна і іншыя творы.

Па словах Галіны Мароз, гэта было першае з шэрагу мерапрыемстваў, прымеркаваных да 750-годдзя Слоніма, якія пройдуць у ліцэі ў бліжэйшы час.

Мікола КАНАНОВІЧ,
Вольга ШЫНКЕВІЧ (фота)

ОСТАНОВИЛИ «ПАГОНЮ»

По решению Высшего Хозяйственного Суда с 12 ноября 2001 года редакция одной из старейших негосударственных газет «Пагоня» не существует, как субъект хозяйствования.

Судебные заседания по этому процессу собирались неоднократно. Истец — прокуратура гродненской области — обратилась в хозяйственный суд с иском закрыть редакцию газеты «Пагоня», согласно предупреждения по статье 5 «Закона о печати и других средств массовой информации», основополагаясь на пункт 8 «распространения сведений, порочащих честь и достоинство Президента РБ, руководителей государственных органов, статус которых установлен Конституцией РБ». Адвокаты «Пагоня» раскрыли в ходе процесса признание недействительности этого предупреждения. Представитель Министерства Информации также отметил, что предупреждение прокуратуры не-

действительное. Адвокаты ответчика привели факты, которые показывали, что блюстители закона, т.е. прокуратура, грубо нарушили закон. С предупреждением «клевета на Президента РБ» вообще стоило обращаться не в Хозяйственный Суд, ст. 367 УК РБ — эти отношения в Республике Беларусь регулируются уголовным делопроизводством. Прокуратура может обратиться в суд с иском только с согласия Президента и указанием формулировок, порочащих его честь и достоинства.

Высший Хозяйственный Суд внимательно выслушал представителей обеих сторон, принял к сведению все аргументы и вынес свой приговор: иск прокуратуры удовлетворить. Согласно этого решения редакция газеты «Пагоня» должна прекратить хозяйственную деятельность и уплатить в бюджет штраф в сумме 150 тысяч рублей.

Алеся ФИЛИПЧЕНКО

НАВІНЫ

Выцвярэзнік у
Слоніме
застанеца

Да канца бягучага года ў Гродзенскай вобласці плануець закрыць тры выцвярэзнікі.

Па словах начальніка Слонімскага медыцынскага выцвярэзніка Аляксандра Казека, выцвярэзнік у нашым горадзе пакуль застанеца. І брэсцкі вопыт, дзе выцвярэзнікі адкрылі пры наркалагічных аддзяленнях бальніц, пакуль у нас пераймаць не будуць, — сказаў Аляксандр Казека. Выцвярэзнікі будуць зачынены ў Навагрудку, Шчучыне і Сморгоні. А вось, акрамя Слоніма, яны пакуль застануцца ў Лідзе, Гродне і Ваўкавыску. Толькі за кастрычнік у Слонімскай выцвярэзніцы пачыналі 87 чалавек.

Сяргей ЧЫГРЫН

Паляк вырошчваў
бульбу для
калгаса

Грамадзянін Польшчы заключыў з калгасам "1 Мая" Дзятлаўскага раёна дамову на вырошчванне бульбы.

Вясной ён пасадзіў у гэтай гаспадарцы клубні на 36-ці гектарах, прывёз сваё насенне, закупіў хімікаў для апрацоўкі пасеваў, а калгас выдзеліў тэхніку. Ураджай ужо ўбралі, але прыбытак яшчэ не падлічылі. Па дамоў, ён будзе падзелены пароўну. Старшыня калгаса сказаў, што, калі такое супрацоўніцтва будзе выгадным, то дамову заключаць і ў наступным годзе.

Імшу правёў
ксёндз са Слоніма

На брацкай магіле ў вёсцы Трахімавічы Дзятлаўскага раёна адбылася імша, якую правёў ксёндз са Слоніма.

У гэтай магіле пахаваны 142 чалавекі, расстраляныя фашыстамі ў гады Вялікай Айчыннай вайны. Тут знайшлі свой вечны спацьнік як дарослыя, так і дзеці. Пасля імшы ксёндз асвятліў брацкую магілу, а людзі ўсклалі вянкi і кветкі.

Еўрапейскія
тавары прывезлі ў
Дзятлава

У Дзятлаве пачалі працаваць два магазіны, дзе прадаюцца былыя ў карыстанні тавары з заходніх еўрапейскіх краін.

Дзятлаўчане ахвотна набываюць там адзенне, абутак, пасцельную бялізну. Рэчы недарагія. Усе яны маюць акуратны, прыстойны выгляд. Большасць з іх прадаецца на вагу.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Падаражэў праезд
у гарадскіх
аўтобусах

З 60-ці да 80-ці рублёў падрос на мінулым тыдні кошт адной паездкі ў гарадскім аўтобусе. Аднаводна падаражаюць і праяздныя білеты на наступны месяц.

Нагадаем, што ў пачатку лістапада на 30% павялічылася цана квіткоў у прыгарадных і міжгарадных аўтобусах. Як паведаміла карэспандэнт "ГС" намеснік дырэктара слонімскага аўтобусага парка Валянціна Жук, падаражанне адбылося згодна пастанова Гродзенскага аблвыканкама.

... А таксама
цыгарэты на
рынку

Тым з куральшчыкаў, хто, як правіла, купляе цыгарэты ў бабелек на рынку, у пачатку тыдня прыйшлося даплаціць да прывычнай ужо сумы за "свае цыгарэты".

Так, напрыклад, кошт аднаго пачка цыгарэт "Саюз-Апалон" вырас з 450-ці рублёў да 500.

Мікола КАНАНОВІЧ

РАСТУЦЬ ГОРЫ СМЕЦЦЯ

Пакуль нехта змагаецца з тэарызмам, сібірскай язвай, СНІдам і наркотыкамі, жыхары Слоніма вымушаны цярдліва прывыкаць да смецця і смуроду каля сваіх дамоў.

І няхай бы факты гэтыя былі адзінкавыя і выпадковыя, але ж — не... Сітуацыя паўтараецца, нягледзячы ні на што. Падобна на тое, што ні санстанцыя, ні камунальныя службы горада ўжо не звяртаюць увагі на антысанітарныя ўмовы, што трывала ўсталяваліся ў густанаселеных раёнах Слоніма. Асабліва на выхадныя дні.

А сметнікі ўжо пачалі абрастаць сваімі паданнямі і выпадкамі не надта, праўда, эпічнага характару. Кажуць, што калі было крыху цяплейшае надвор'е, то каля сметніка на вуліцы Брэсцкай муха ўкусіла жанчыну, і та я страціла ад гэтага прытомнасць...

Ведаюць аб усім гэтым і мясцовыя ўлады. Не далей, як у мінулы панядзелак, пытанне аб санітар-



ным становішчы ў Слоніме разглядалася на пасяджэнні выканкама. Што вырашылі?

Па словах намесніка галоўнага санітарнага ўрача горада Таццяны Лысенка, на вываз смецця па вы-

хадных днях не хапае бензіну. Таксама няма і магчымасці ўстанаўліваць па выхадных у густанаселеных раёнах па некалькі кантэйнераў для збору смецця.

Валерый КАВАЛЕНКА

НАВІНЫ

Імшу правёў
ксёндз са Слоніма

На брацкай магіле ў вёсцы Трахімавічы Дзятлаўскага раёна адбылася імша, якую правёў ксёндз са Слоніма.

У гэтай магіле пахаваны 142 чалавекі, расстраляныя фашыстамі ў гады Вялікай Айчыннай вайны. Тут знайшлі свой вечны спачын як дарослыя, так і дзеці.

Пасля імшы ксёндз асвятліў брацкую магілу, а людзі ўсклалі вянкі і кветкі.

Адбыўся
фестываль

У Дзятлаўскім раённым доме культуры адбыўся фестываль сямейнай творчасці.

У ім прынялі ўдзел тыя, хто ўмее добра іграць на музычных інструментах, спяваць, займаецца рукадзеллем. Пераможцамі выйшлі стрыечныя браты: Мікалай Дудчык, Віктар і Аляксандр Літвінскія, а таксама хросны сын Аляксандра Ігар Шатун. Яны выдатна ігралі на музычных інструментах. Усе прымуць удзел у абласным фестывалі сямейнай творчасці, які пройдзе ў канцы лістапада ў Мастоках.

Новы старшыня

У калгасе "Чырвоны Кастрычнік" Дзятлаўскага раёна абраны новы старшыня.

Ім стаў Мікалай Бубноўскі, які да гэтага працаваў намеснікам старшыні калгаса "Новае жыццё".

Мікалай Анатольевіч — ураджэнец Дзятлаўшчыны. Яму 37 гадоў, мае вышэйшую адукацыю, па спецыяльнасці — вучоны-аграном.

Еўрапейскія
тавары прывезлі ў
Дзятлава

У Дзятлаве пачалі працаваць два магазіны, дзе прадаюцца былыя ў карыстанні тавары з заходніх еўрапейскіх краін.

Дзятлаўчане ахвотна набываюць там адзенне, абутак, пасцельную бялізну. Рэчы недарагія. Усе яны маюць акуртны, прыстойны выгляд. Большасць з іх прадаецца на вагу.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Лаўрэат конкурсу

Наш зямляк, пісьменнік Аляксей Якімовіч, узнагароджаны прызам і дыпламам Міністэрства адукацыі РБ за п'есы для школьнага тэатра.

На працягу шасці месяцаў Міністэрства адукацыі сумесна з Міністэрствам культуры і Саюзам беларускіх пісьменнікаў праводзіла адкрыты конкурс драматычных твораў для дзяцей. У гэтым конкурсе і вызначыўся наш літаратар.

Сяргей ЧЫГРЫН

Чыноўнікі ў
Мастоках працуюць
задарма

Супрацоўнік Мастоўскага райвыканкама, як і іншыя служачыя раёна, ужо два месяцы не атрымліваюць заработную плату.

Можна толькі падзівіцца вытрымцы людзей, якія заняты кіраваннем рэгіёну задарма.

Ёсць кандыдат на
пасаду
генеральнага

Дасведчаныя людзі сцвярджаюць, што быцц генеральным дырэктарам ААТ "Мастоўдрэў" даў згоду Анатоль Махнач — цяперашні намеснік дырэктара прадпрыемства па вытворчасці.

У свой час ён быў адным з камсамольскіх ваявоў раёна. Зрабіў хуткую кар'еру: кіраваў цэхам мякай мэблі, потым стаў намеснікам генеральнага дырэктара.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Памяць

Польскіх жаўнераў прыняла
БЕЛАРУСКАЯ ЗЯМЛЯ

У рэдакцыю пазванілі нашыя чытачы і папрасілі растлумачыць, што робіцца на слоніmsкіх могілках, што па вуліцы Ружанскай. З гэтай нагоды карэспандэнт "ГС" атрымала заданне высветліць усе абставіны.

І сапраўды, сярод парослай дзяўчаты і хмызняком магільнай зямлі быў ачышчаны ад зарасніку ўчастак з адноўленымі магіламі. Працавалі там рабочыя МПМК-163. Начальнік гэтага прадпрыемства Станіслаў Кубік паведаміў, што па заказу і на грошы ўладаў Польшчы слоніmsкія будаўнікі прыводзяць у прыстойны выгляд магілы польскіх жаўнераў. У сваю чаргу Леанарда Рэўкоўска, старшыня Слоніmsкага раённага аддзела грамадскага аб'яднання "Саюз палякаў на Беларусі", сказала наступнае: "У 1995 годзе актывісты аб'яднання пачысцілі магілы ўдзельнікаў Першай сусветнай вайны, пахаваных у 1914-1916 гадах. А ўжо з кастрычніка 1998 года мы распачалі аднаўляць пахаванні, датаваныя 1920 годам, што знаходзяцца ва ўсходняй частцы могілак". Па словах спадарыні Рэўкоўскай, у 1920 годзе праз Слоніms фронт прайшоў два разы. 20-21 ліпеня 4-я армія Скерскага Войска Польскага, вяртаючыся ад Бярэзіны, панесла тут вялікія страты. 28 верасня 1920 года Слоніms быў адбіты ад бальшавікоў Літоўска-Беларускай дывізіяй. У 1923 польскі бок заклаў пахаванні на могілках па вуліцах Ружанскай і Інтэрнацыянальнай (раён Рышчыцы).

З пачатку Другой сусветнай вайны гэтыя магілы не даглядаліся і набылі вельмі непрыгледны стан. Да цяперашняга часу часткова захаваліся крыжы, але многія з іх былі выкрадзены мясцовымі жыхарамі для закладкі падмуркаў пад гаспадарчыя забудовы. Сярод гэтых магіл знаходзіцца помнік, датаваны апошнімі дзесяцігоддзямі...

"Спачатку, — кажа Леанарда Рэўкоўска, — мы ачысцілі 2 радочки. Усе тры гады працавалі на добраахвотных пачатках. Ніхто нам за гэта не плаціў. Часам, калі нам была патрэбна дапамога, мы звярталіся ў Слоніmsкую вайсковую брыгаду. Нам ішлі насустрач. Ужо потым



Будаўнік МПМК-163 пры справе



Так выглядаюць магілы польскіх жаўнераў цяпер

польскі бок выдзеліў грошы, падпісаў пагадненне з МПМК-163. Пачаліся будаўнічыя работы. З часам будзе зроблена невысокая агароджа, дарожкі, прыступкі, роўненне газончыкі. Рабочыя зрабляць і ўсталяюць крыжы, такія ж, як былі першапачаткова. Да таго часу з Польшчы павінны прывезці вялікі крыж і мемарыяльную дошку з надпісам: "Жаўнерам Войска Польскага, палеглым у 1920 годзе. Суайчыннікі." Такі ж надпіс будзе і на польскай мове, — адзначыла спадарыня Рэўкоўска.

Аднак, калі гэта адбудзецца, — невядома. Заканчэнне будаўнічых работ адкладваецца на невядомы тэрмін. Будаўнікі кажуць, што патрэбны яшчэ дадатковы каштарыс для таго, каб давесці ўсё да ладу.

Высветляецца таксама, што ў паўночнай частцы могілак сярод адноўленых польскіх магіл у 1996 годзе была ўсталявана дошка з надпісам на расейскай і нямецкай мовах: "Здесь покоятся солдаты — жертвы Первой мировой войны". Але нямецкія магілы так і засталіся непрыбраныя. Дошку, зразумела, усталяваў нямецкі бок.

P.S. Беларуская зямля заўсёды прымае ў сябе памерлых ад усіх народаў, што жылі на ёй. Але нават да сваіх нябожчыкаў у нас няма пашаны. На могілках у Альбярціне ўздоўж завулка Войкава мы ўбачылі сапраўдную звалку, якую і зрабілі, напэўна, тыя ж людзі, што даглядаюць за магіламі сваіх памерлых родных.

Насця КАПЕЙКІНА

НАВІНЫ

Больш людзей
памірае, чым
нараджаецца

За дзевяць месяцаў 2001 года ў Слоніме і раёне зарэгістравана 490 навароджаных і 824 памерлых.

Колькасць навароджаных у параўнанні з мінулым годам скарацілася на 34 чалавекі (на 6,5%), а колькасць памерлых узрасла на 41 чалавекі (на 5,2%).

Між іншым, колькасць памерлых перавысіла колькасць нарадзіўшыхся ў горадзе на 22 чалавекі, а па раёне — на 312 чалавек. Калі так пойдзе і далей, то праз 100 год насельніцтва Слоніма і раёна можа зменшыцца амаль удвая.

Валерыя КАВАЛЕНКА

"Паланез"
расчыніў
дзверы

У панядзелак, 12 лістапада, калі рэстараны "Шчара" і "Слоніmsкі" не працавалі, адбылося афіцыйнае адкрыццё новага ў Слоніме рэстарана "Паланез" на Чырвонаармейскай вуліцы.

Прэзентацыя гэтай рэстаранцыі праходзіла па запрашальных білетах, у якіх былі ўказаныя столі і нават месца наведвальніка.

Мікола КАНАНОВІЧ

ЗДАРЭННІ

У Мастоках
абрабавалі кіёск

У ноч на сёмае лістапада невядомыя ўзламалі замок кіёска "Саюздрук", што побач з будынкам аўтастанцыі ў Мастоках.

З кіёска было скрадзена тавараў на паўмільёна рублёў.

Была крышку
п'яная

У Мастоках на вуліцы Савецкай перад Домам Саветаў пад машыну кінулася жанчына.

Свой учынак у бальніцы яна патлумачыла проста: "Я была крышку п'яная".

Язэп ПАЛУБЯТКА

Пакаяўся

У Дзятлаўскі РАУС звярнуўся з заявай 33-гадовы грамадзянін Р. Ён прызнаўся, што больш года таму назад залез у адзін з дамоў вёскі Ахонава і ўкраў вопратку ды прадукты харчавання.

Згарэлі ва
ўласных дамах

Кастрычніцкай раніцай адбыўся пажар у вёсцы Страла Дзятлаўскага раёна. Згарэў прыватны дом. У агні загінуў і гаспадар, грамадзянін М.

У вёсцы Белагурна гэтага ж раёна апалове шостай гадзіны раніцы суседзі ўбачылі дым, што ішоў з пад дзвярэй адной з кватэр. Прыехаўшы на месца здарэння пажарнай знайшлі там труп гаспадара, грамадзяніна В.

Заўчасная смерць

У пасёлку Казлоўшчына Дзятлаўскага раёна ў сваім доме раптоўна памерла грамадзянка Т.

Было ёй усяго 45 гадоў.
Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Мітынг у Мастоках прайшоў.
ЦЯПЕР АРГАНІЗАТАРАЎ ЧАКАЕ СУД

У суботу ў Мастоках прайшоў мітынг у абарону працоўных. На ім прысутнічалі больш за сто чалавек. Улады палічылі гэта мерапрыемства недазволенам, хаця арганізатары звярнуліся за дазволам да мясцовых уладаў.

Спачатку правесці акцыю райвыканкам прапанаваў у другі дзень. Аргкамітэт лагадзіўся і прызначыў новую дату — 10 лістапада.

Але і гэта не задаволіла мясцовую ўладу. Кіраўніцтва раёна пачало рабіць усё, каб сарваць мітынг. Спасылаючыся на тое, што 10 лістапада на стадыёне "Неман" будзе праводзіцца спаборніцтва школьнікаў на прыз спорткомплексу "Неман", райвыканкам без узгаднення з арганізатарамі прызначыў мітынг на 11 лістапада. Ра-

шэнне такое, як сведчыць ліст з райвыканкама, было прынята 5 лістапада, але паведамленне арганізатарам пра гэта было даслана толькі 9 лістапада ў другой палове дня.

Абвясціць людзей аб чарговым пераносе даты акцыі арганізатары практычна не змаглі, і таму было прынята рашэнне мітынг праводзіць. Аб скалаўшайся сітуацыі было неадкладна паведамлена выконваючаму абавязкі начальніка міліцыі Віктару Пяцэвічу. Мітынг прайшоў, як і было запланавана. Прамоўцы гаварылі пра затрымку зароботнай платы, стан спраў на галоўным прадпрыемстве ААТ "Мастоўдрэў", забеспячэнні гараджан гарачай вадой, аб дрэнных вуліцах і разбураных дзіцячых пляцоўках, карацей, аб усім тым, што набалела.

Некалькі разоў уздымалася пы-

танне аб стварэнні новых арганізацый "Свабодных прафсаюзаў". Перад мітынгуючымі выступіў Леў Бартош — кіраўнік мясцовай суполкі КХП, Валерыя Ярэмейчук — "Свабодны прафсаюз", Язэп Палубятка — сацыял-дэмакрат, Васіль Біліда — рабочы ААТ "Мастоўдрэў".

Узельнікі мітыngu прынялі рэзалюцыю, у якой выказалі недавер кіраўніцтву горада і раёна. Гэты дакумент будзе накіраваны прэзідэнту РБ і старшыні Гродзенскага аблвыканкама.

Калі людзі разышліся, у РАУС быў запрошаны арганізатар мітыngu Язэп Палубятка. Там на яго былі складзены пратаколы за правядзенне несанкцыяванага мітыngu і расклеіванне аб'яў ва неўстаноўленых месцах. Цяпер яго чакае суд.

Максім РАГАЦЭВІЧ

ПОТОЛКИ
ПОДВЕСНЫЕ
ЖАЛЮЗИ
на любой вкус
СТЕКЛОБОИ
КЛЕИ Германія ПРАКА
Тел. 41500.22519.

Кодирование от ЗАПОЯ



Фотар ІРЕХ / ProMedia

Сначала было пол-литра на троих

В общественную приёмную отделения РОО "Белорусский Хельсинкский Комитет" по Гродненской области с письменным заявлением о творческом правовом беспределе обратилась большая группа граждан, которые находятся на принудительном излечении в Ново-грудском ЛТП-5.

По мнению заявителей (они, кстати, указали свои фамилии), руководство МВД и областное начальство не видят в них людей, которые "имеют конституционное

право на цивилизованное обращение". Из послания ясно, что наиболее неблагоприятная ситуация сложилась в 6-м отряде ЛТП, начальником которого является капитан Александр Романюк. По его указанию строго запрещено хранение продуктов питания в личных тумбочках. Хотя из-за отсутствия холодильника их просто негде хранить. В ходе ежедневных "шмонов" продукты выбрасываются в мусорное ведро. Такая участь постигает и имеющиеся у контингента иконы. В спальных помещениях отсутствует надлежащее отопление.

Отдыхать в дневное время на кроватях, даже если человек занемог, запрещается. К таким "нарушителям" применяется самое суровое наказание — дисциплинарный изолятор. В ДИЗО, по словам авторов письма, люди спят на полу, не

имея постельного белья, ни матрацев и одеял. В камерах отсутствует электрическое освещение и отопление, постоянная сырость и антисанитария. Проштрафившимся запрещено иметь при себе принадлежности личной гигиены. Несмотря на установленный график прогулок по 2 часа в день, их продолжительность, по воле начальства, не превышает часа. О праве читать в изоляторе газеты или книги вообще речь не идёт.

Тамошняя медсанчасть, выражаясь словами контингента, предназначена не столько лечить, сколько калечить — необходимый набор лекарств, как правило, отсутствует. Лицам с острыми приступами болезней часто отказывают в предоставлении "скорой помощи", мотивируя отсутствием бензина.

Бесчеловечные условия содержания в ЛТП-5 выдерживают далеко не все. Только в сентябре добровольно ушли из жизни два человека. Приехавшая комиссия лишь констатировала смертельные исходы, не вдаваясь в их причины.

Отдельная тема — условия и оплата работы. Как правило, содержащиеся в ЛТП работают бесплатно. На личные счета периодически начисляется от 300 до 5000 тысяч рублей в месяц. Некоторые трудятся (например, на пилораме) за пачку сигарет или за четверть пачки чая в день. В отношении тех, кто пытается возмущаться таким положением вещей, применяют новизбранную меру наказания — объявляют "невыходным и невыездным" за пределы ЛТП. Попытки добиться справедливости ни к чему не приводят. Жалобы на имя руководства ЛТП возвращаются без ответов и в руки начальников отрядов. Те, в свою очередь, начинают разборки с недовольными. При посещении заведения вышестоящими комиссиями контингент сгоняют в клуб или казарму и закрывают до их отъезда. Таким образом удаётся не выносить сор из избы.

Сергей АНИСЬКО,
"Беларускі час"

Мы мирные люди, НО о защите ГРАЖДАН ЗАБЫВАТЬ НЕ СТОИТ

Здравствуй, редакция "Газеты Слоні́мская".

Мне очень нравится ваша газета. Но удивляет, почему вы абсолютно не касаетесь темы идущей в Афганистане войны. Да, война идет на чужой территории и, вроде бы, нас не должна волновать, хотя до этого американцы бомбили Ирак, Югославию и т.д.

По-моему, есть над чем задуматься! Поэтому меня интересует вопрос: как в Слониме обстоят дела с "забытой" гражданской обороной (ГО). Ведь даже американцы запасаются противогАЗами, средствами химической защиты и медикаментами.

Я живу на "Энке", где нет подвалов. Я не знаю, как и многие, где у нас ближайшие бомбоубежища или другие защитные сооружения. Если они есть, то где они находятся, в каком они состоянии, как они обеспечены всеми необходимыми средствами на случай войны?

Почему не проходят занятия по ГО? Умеют ли граждане пользоваться средствами индивидуальной защиты? Как будет обеспечена безопасность учебных и лечебных заведений в случае нападения? Как будет происходить оповещение жителей города, если многие забыли, что такое "радиоточка"?

Мне кажется, что у нас как в поговорке о мужике, который не перекрестится, пока гром не грянет! Хотелось бы узнать компетентное мнение "ответственных за тему" чиновников.

Успехов Вам!

Ольга АНАСТАСОВА

ОТ РЕДАКЦИИ:

Тревожные события в последнее время в мире, действительно, заставляют задуматься людей о личной безопасности. Когда-то все вопросы, касающиеся гражданской обороны, решались централизованно, с привлечением всех граждан на обучение минимальным навыкам и знаниям, необходимым на случай радиационной, химической и другой опасности.

Со временем все эти вопросы вроде бы перестали быть актуальными в свете перемен начала девяностых годов и отошли на второй план.

Между тем, подразделения гражданской обороны (ГО) не ликвидировались. Теперь они переподчинены министерству по чрезвычайным ситуациям (МЧС). Существуют и при Слонимских горрайисполкомах отдел по ГО и МЧС. Все вопросы, поднятые в письме Ольги, корреспондент "ГС" адресовал начальнику городского штаба гражданской обороны Владимиру Кукушкину.

По словам Владимира Николаевича, на всех крупных предприятиях оборудованы противорадиационные убежища, которые оборудованы средствами связи, оповещения, с запасами воды и продовольствия. Временно все эти помещения могут быть использованы под склады, при условии освобождения их для использования по предназначению за 12 часов.

В частных домах под убежища могут быть использованы погреба, а в многоэтажках — подвалы. За оборудование и поддержание в

исправном виде таких помещений отвечают ЖЭСы по месту жительства. Там же можно получить и информацию о ближайших бомбоубежищах.

— Регулярно на предприятиях города, в ЖЭСах проводятся занятия по гражданской обороне, — заметил Владимир Кукушкин. — Сегодня на такие занятия всех привлечь, конечно, невозможно. Поэтому, в обязательном порядке привлекаются старшие домов и подъездов.

Оказываются, есть у нас и такие люди. Они, в частности, отвечают (или должны отвечать) за оповещение жителей своих домов в случае необходимости и должны делать это или по телефону, или лично.

Отсутствие радиоточки в доме тоже не должно стать препятствием к оповещению. По всему городу имеется 19 мощных сирен, и их сигнал не услышать будет невозможно.

Навыкам обращения с противогАЗом, химической защитой должны обучать в школах, училищах, и, наверное, большинство людей имеет представление об этих средствах индивидуальной защиты. Другое дело, что, пожалуй, кроме как у военных и милиции, мало у кого эти средства есть.

Впрочем, причин для беспокойства и паники нет. У Беларуси миролюбивая оборонительная военная доктрина, и белорусы — люди мирные... Хотя, с другой стороны, — почему бы и не подстраховаться? И бронепоезд на запасном пути никогда не помешает.

Валерий КОВАЛЕНКО

Нявыдуманая гісторыя

ЖОРСТКАСЦЬ



Малюнак Югена ІВАНОВА

Шыня ў хаце была такой жадаанай, як збаўленне ад болю. П'яны сын нарэшце заснуў. Пайшоў адпачываць і муж. А цётка Марыя ўсё няк не магла супакоіцца: дрыжалі рукі, глухімі штуршкі шумела ў скронях кроў. І адна думка злоўленай птушкай білася ў галаву старога маці: дабром гэта не скончыцца, бо лютая варожасць, як чорная яма, раздзяляе блізкіх і родных ёй людзей — мужа і сына. Яна захацела знайсці прычыну гэтай варожасці, каб ухіліць яе, і не знаходзіла. Ад гэтага пакутвала яшчэ больш.

Цётка Марыя наважылася распрануцца і ўжо таксама класіфікаваць, ды раптам успомніла, што яшчэ не зачыніла хлывушок, дзе знаходзіцца куры.

— Трэба зачыніць, бо яшчэ сабака ўлезе, шкоды наробіць, — падумала яна і пачала апранацца. Была сярэдзіна красавіка, але вечарамі яшчэ стаяў моцны холад. Жанчына шчыльнай зачыніла дзверы хлывушка, прыслухалася, як на ўскрайку роднай вёскі Даманаўшчына звінелі дзіцячыя галасы, і пайшла ў хату. Пераступіўшы парог сяней, нечакана ўбачыла мужа з сякерай у руках. Здзівілася: спаць жа ўжо лёг і куды гэта раптам сабраўся?

— Ты куды, Міхась? — прадчуваючы нешта нядобрае, спытала жанчына.

— Я Сашу засек, — роўным голасам, быццам аб нечым звычайным, паведаміў муж.

— Як гэта засек? — пабялелымі ад страху вуснамі ледзь вымавіла старая маці.

— Проста, сякерай — па галаве. Ідзі, міліцыю выклікай, — пачулася ў адказ.

Гора аглушыла яе, пазбавіла магчымасці разважаць і дзейнічаць. Трэба было хутчэй падзяліць яго з кім-небудзь, бо сэрца магло не вытрымаць гэтай неверагодна цяжкай ношы.

Як не сваімі нагамі пайшла да сястры Кацярыны, што жыла непадалёку, расказала ёй жудасную вестку. Праз некаторы час паведамілі ў міліцыю.

Саша быў адзіным сынам у Марыі і Міхася Карачэўскіх. Закончыў школу, потым тэхнікум, працаваў у горадзе на заводзе. Ажаніўся, меў дачку, але сямейнае жыццё не складалася, і маладыя развяліся.

Саша працаваў паземна, і таму ў вольны ад работы час прыезджаў у вёску да бацькоў. Вабіла сэрца родная старонка, хаця асаблівай радасці пад дахам бацькоўскай хаты ён не знаходзіў ні раней, ні цяпер. Не сыходзілі ў іх з бацькам погляды на жыццё, на людзей. Карачэўскі-старэйшы на працягу ўсяго свайго жыцця трымаўся асобна ад вяскоўцаў. І ў будні, і ў свята ні ён да суседзяў, ні суседзі да яго. Прыдзірліва-асуджальны позірк з-пад ілба быў не па душы вяскоўцам, і яны абыходзілі бокам Міхася, у дружбу не напрошваліся.

Саша быў іншага складу: ён без людзей не мог. Не мог, каб не дапамагчы чалавеку ў бядзе, каб не пераклінуцца з суседам словам. А калі бачыў, што ў каго-небудзь урабоце няўпраўка, сам нярэдка спяшаўся на дапамогу. Вяскоўцы яго любілі, цанілі, дапамагалі не грэбавалі. І часта, закончыўшы работу,

выстаўлялі на стол пляшчу. Саша не адмаўляўся ад чаркі, як не адмаўляўся ад яе нідзе. З часам навучыўся тапіць у віне незадаволенасць сямейнымі адносінамі. Чарачка-выручалачка здавалася збаўненнем ад многіх жыццёвых нягод. Але гэта толькі так здавалася. З гадамі Саша стаў у хмелі злым, не мог кантраляваць свае ўчынкі.

... За два дні да трагедыі ён прыехаў дадому п'яным і прывёз з сабой бутэльку гарэлкі. Хацеў пачаставаць і бацькоў, але яны адмовіліся. Выпіў адзін.

Назаўтра, прачнуўшыся, пачаў патрабаваць у маці грошай на пачмелку. Выпіў і зноў лёг спаць.

А вечарам да Карачэўскіх завітала блізкая сваячка — родная сястра гаспадыні — Кацярына. Яна напрасіла, каб заўтра Саша дапамог адрамантаваць комін. Ён нікому не адмаўляў у дапамозе. Не адмовіў і роднай цётцы.

Увесь дзень працавалі, а як справа была закончаная, на стала з'явілася пляшка гарэлкі.

Прышоўшы дадому, Саша паведаміў бацькам, што яму патрэбны грошы, бо называць у людзей і трэба аддаць. Бацькі адмовілі: маўляў, пенсію яшчэ не атрымалі, а калі б нават і атрымалі, то самім грошы патрэбны.

Сына такі адказ не задаволіў. Ён пачаў сварыцца з бацькам, а потым пабег у прыбудовку па бензін, пагражаючы, што спаліць дом. Маці слёзна прасіла не рабіць гэтага, утаварвала легчы спаць. Саша паслухаў і неўзабаве заснуў. Лёг спаць і бацька. Але не аб адпачынку думаў стары. Ён выгадваў час, каб сын мацней заснуў. І калі той пачаў храпці, а жонка пайшла з хаты, стары ўстаў, знайшоў пад печу сякеру, якой пару дзён назад сек смалякі, і ўдарыў сына па галаве. Засяроджана і асэнсавана нанёс чатыры ўдары. Кроў пырнула на фіранку, на прасціну, на шпалеры, якімі былі абклеены сцены спальні. Саша нават не паварушыўся...

Суд прызнаў Міхася Карачэўскага вінаватым у здзеісным злачынстве і прыгаварыў яго да працяглага тэрміну пазбавлення волі.

А суд уласнага сумлення чалавека, які абдуманна забіў сына ў дзень яго нараджэння, адпусціўшы для жыцця свайму адзінаму дзіцяці ўсяго 28 гадоў? Гэты суд маўчыць, бо ў душы Міхася жорсткасць ужо даўно выпесніла ўсе іншыя пачуцці. Калі чалавек пасее збожжа ці пасадзіць дрэва, ён даглядае яго. Міхась жа лічыў лішнім займацца выхаваннем сына. Ніколі не цікавіўся яго душэўным станам, перажываннямі, імкненнямі. Умеў і любіў толькі адно — асуджаць, караць. І бацькоўская жорсткасць дала парасткі ў сыноўнім сэрцы. Толькі стары не хацеў зразумець гэтага. І калі п'яны сын прычыніў яму крыўду, то прыняў рашэнне сваімі рукамі забіць яго.

Была ў Міхася Карачэўскага і памочніца, якая дапамагла ў забойстве. Імя ёй — гарэлка. Яна пасадзіла таму, што бацька з сынам сталі заклітымі ворагамі, яна пратаптала для цёткі Марыі сцежку на вясковыя могілкі, дзе вечным сном спіць яе Саша.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Отцы и мамы их ОСИРОТИЛИ



Социальные сироты слонимского детского дома

В последнее время Беларусь занимает одно из первых мест среди стран СНГ по количеству социальных сирот.

Об этом на пресс-конференции в Минске сообщил начальник главного управления социальной и воспитательной работы Министерства образования Беларуси Георгий Бутрим. По его словам, сегодня в республике более 30-ти тысяч детей, относящихся к категории "социальных сирот" — дети, у которых родители живы. При этом ежегодно число социальных сирот возрастает на пять тысяч, что, в свою очередь, вызывает рост подростковой преступности. По словам Георгия Бутрима, такая неблагоприятная социальная обстановка свидетельствует о кризисе семьи. Он отметил, что проблема укрепления семьи и повышение семейного воспитания является не только проблемой педагогов, но и государства. Так, в 1999 году был создан кодекс "О браке и семье" и ряд других подзаконных актов, которые направлены на стабилизацию социального неблагополучия.

Георгий Бутрим подчеркнул, что в рамках Кодекса в республике создана система новых социально-педагогических учреждений, которая позволяет снизить уровень социального сиротства. На сегодняшний день в Беларуси функционирует более 60 детских социальных приютов и 22 социально-педагогических центра. По его словам, наличие подобных заведений позволяет снизить количество детей-беспризорников и соответственно снизить уровень детской преступности.

Ольга ОСИПЕНКО

НЕ ОБРАЗЕЦ ДЛЯ РОССИИ

Президентские выборы в Беларуси "далеко не образец для России и для стран, которые встали на путь демократии", заявил председатель Центризбиркома РФ Александр Вешняков, отвечая на один из вопросов читателей интернет-издания Страна.Ru.

"Мы участвовали в белорусских выборах в качестве наблюдателей от Ассоциации организаторов выборов стран Центральной и Восточной Европы, — сообщил А.Вешняков. — И наш вывод в целом был такой: эти выборы в основном соответствуют Избирательному кодексу Республики Беларусь и в определенной мере международным избирательным стандартам. Но мы имеем ряд очень серьезных пожеланий нашим белорусским коллегам, чтобы в будущем их выборы соответствовали избирательным стандартам "не в определенной", а в полной мере. Для этого нужна большая прозрачность избиратель-

ного процесса, более равные условия для кандидатов. Прозрачность должна предусматривать обязательную возможность наблюдать за всем процессом подсчета голосов избирателей, и при досрочном голосовании в том числе".

Для этого, по утверждению председателя ЦИК, каждый избирательный бюллетень должен демонстрироваться всем, кто присутствует на участке, и любой наблюдатель должен иметь возможность получить заверенную копию итогов голосования на избирательном участке, чтобы потом можно было на их основании вести параллельный подсчет голосов, в том числе и оппозиционным силам.

"Эти и другие замечания, я надеюсь, будут восприняты нашими уважаемыми коллегами в Беларуси, и в будущем мы подойдем к той оценке, которую дал прошедшим выборам президент Александр Лукашенко", — заявил Александр Вешняков.

Олег СОКОЛОВ

ГОРЬКИЕ ПОСЛЕДСТВИЯ СПИДА

На 1 ноября текущего года в республике зарегистрировано 162 летальных исхода среди ВИЧ-инфицированных, в том числе от СПИДа умерло 24 человека.

Как сообщила БелаПАН главный врач Белорусского центра профилактики СПИД Лилия Мелешко, по сравнению с предыдущим месяцем эти показатели выросли на семь случаев и на один соответственно.

По ее словам, на сегодняшний день в республике выявлено 3.828 случаев заражения ВИЧ-инфекцией, что на 37 человек больше, чем в сентябре. Подавляющее большинство ВИЧ-инфицированных

(84,5 процента) составляют молодые люди в возрасте 15–29 лет.

Основной причиной заражения по-прежнему является инъекционное введение наркотических веществ, при этом увеличивается количество людей, инфицирование которых произошло в результате сексуальных контактов.

Кроме того, как отметила главный врач Белорусского центра профилактики СПИД, увеличивается и количество детей, рожденных от ВИЧ-инфицированных матерей. На сегодняшний день в республике проживает 207 таких детей.

Всего в Беларуси зарегистрировано 30 ВИЧ-инфицированных детей в возрасте до 14 лет.

Ольга ОСИПЕНКО

30 ТЫСЯЧ УЧИТЕЛЕЙ ПОПАДУТ ПОД СОКРАЩЕНИЕ

С 1997 года в республике наблюдается тенденция к ежегодному снижению уровня рождаемости детей на 30 процентов, вследствие чего, начиная с 2004 года, количество "шестилеток" в школах будет также ежегодно снижаться на 30 процентов.

Об этом на пресс-конференции в Минске сообщил заместитель министра образования Геннадий Дылян. По его словам, необходимо будет сократить на 20 процентов число педагогических работников. Но, учитывая, что на сегодняшний день в школах работает 150 тысяч учителей, 30 тысяч из которых попадут под сокращение, восстановить педагогический потенциал будет невероятно трудно. Следовательно, наиболее выгодным решением является пересмотр объема и количества подготовки специалистов высших и средних специальных учебных заведений, работающих в системе образования.

Кроме того, как отметил Геннадий Дылян, негативная демографическая ситуация скажется на существовании классов с небольшим количеством учащихся. Так, в сельской местности перестанут существовать малокомплектные дошкольные учреждения. По словам замминистра, эту проблему можно решить благодаря созданию учебных заведений типа "детский сад-школа", что в свою очередь приведет к улучшению качества образования в сельской местности. В настоящее время в республике функционируют уже 354 подобных заведения. Геннадий Дылян подчеркнул при этом, что необходимо будет организовать целую индустрию подвоза детей к месту учебы. Для этой цели, по его словам, понадобится более 400 автобусов.

БелаПАН

БЕЛОРУСКИЙ ИНТЕРНЕТ — 3000 САЙТОВ

Белорусская полнотекстовая поисковая система в интернете — POISK.com (www.poisk.com) — будет усовершенствована.

Об этом БелаПАН сообщил арт-директор студии веб-дизайна "Ред График" Сергей Осипов. По его словам, в результате в системе POISK.com улучшится качество поиска и его скорость, уменьшится время переиндексации сайтов, что, в свою очередь, позволит более оперативно выдавать обновленные данные. Как полагает Осипов, в модифицированном виде система POISK.com начнет действовать уже на будущей неделе. На сегодняшний день в системе POISK.com зарегистрировано порядка 2,5 тысяч белорусских сайтов. Всего же байнет (белорусский интернет), по

оценкам специалистов, насчитывает сегодня около 3 тысяч сайтов. История проекта POISK.com началась осенью 1999 года. В мае 2000 года система стала лауреатом международного фестиваля "Золотой волк", а в сентябре того же года — победила на Белорусском интернет-фестивале в номинации "поисковые системы и каталоги". В начале 2001 года POISK.com стал полностью принадлежать компании "Ред График" и был кардинально переработан. По словам специалистов "Ред График", уникальность проекта для Беларуси в том, что система позволяет осуществлять поиск не только по белорусским, но и по всем русскоязычным сайтам. Этим обеспечивается недостижимая ранее полнота результатов поиска.

Алексей ОРЕШКО

БЕЛАРУСЬ НА ВТОРОМ МЕСТЕ

В числе союзников своей страны россияне чаще называют США, чем Беларусь. Это выяснилось в ходе социологического исследования, результаты которого обнародовал 8 ноября российский Фонд "Общественное мнение".

На вопрос, какие страны являются союзниками России, 14 процентов респондентов назвали США. Беларусь оказалась на втором месте по частоте упоминания — 9 процентов.

Среди стран-союзников России также были названы: Германия (4

процента), Украина и Франция (по 3 процента), Индия (2 процента), Югославия (1 процент).

В апреле 1999 года, в период обострения балканского кризиса, в качестве союзников респонденты называли: Беларусь (21 процент), Китай (8 процентов), Индию и Украину (по 6 процентов), Югославию (5 процентов), Казахстан (3 процента), Германию (1 процент).

Исследование Фонда "Общественное мнение" было проведено 5 ноября 2001 года. Социологи опросили 1.500 городских и сельских жителей России.

БелаПАН

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДОЛГИ

В октябре нынешнего года задолженность субъектов хозяйствования концерну "Белэнерго" за потребленную электрическую и тепловую энергию выросла на 6,7 процента и достигла 567 млрд. рублей.

Об этом сообщила БелаПАН пресс-секретарь концерна Татьяна Манько. По словам Манько, неплатежи потребителей стали главной темой последнего заседания совета концерна. В настоящее время уровень оплаты энергоресурсов не превышает 85 процентов, при этом

только треть оплаты поступает в денежной форме.

В связи с этим продолжится ограничение и прекращение отпуска энергии неплательщикам. В Минэкономике будут представлены предложения о целесообразности снижения тарифов на электрическую и тепловую энергию при осуществлении потребителями расчетов в денежной форме, а также возможность приравнивания вексельной формы расчетов за энергоресурсы к оплате денежными средствами.

Дмитрий ВЛАСОВ

ПОЛМИЛЛИОНА СЕМЕЙ НАДЕЮТСЯ ИМЕТЬ КВАРТИРЫ

На сегодняшний день в очереди на улучшение жилищных условий стоят 560 тыс. белорусских семей, из них 139 тыс. — десять и более лет.

Такие данные были озвучены в ходе прошедшего 6 ноября в Минске "круглого стола" на тему "Строительство жилья в Республике Беларусь. Условия получения кредитов" с участием представителей Министерства архитектуры и строительства, Министерства экономики, управления капитального строительства Мингорисполкома и других ведомств.

По предварительным оценкам, в 2002 году бюджетные ассигнования на строительство жилья составят 306,9 млрд. рублей, или 122 процента к уровню нынешнего года. Из этой суммы 132 млрд. рублей — кредиты населению (рост на 20 процентов). С учетом ожидаемой инфляции государственная поддержка строительства жилья останется на уровне 2001 года.

За 9 месяцев текущего года в Беларуси введено в эксплуатацию 2 млн. 152 тыс. квадратных метров жилья при плане 2 млн. 750 тыс. Во исполнение поручений президента и правительства о снижении стоимости жилищного строительства на 10 процентов Минстройархитектуры совместно с облисполко-



Одна из последних новостроек Слонима

мами и Мингорисполкомом утвердили предельную стоимость одного квадратного метра жилья для каждого региона, на 30 процентов снизили стоимость предпроектных разработок, услуг по выдаче технических условий, экспертизе проектов, сумм отчислений на содержание службы заказчика и органов Госстройнадзора. С 1 июля запрещено строительство жилых домов без проведения подрядных торгов и установления фиксированных контрактных цен.

БелаПАН

Россия

РОССИЙСКАЯ МАФИЯ ПРОДАЕТ ОРУЖИЕ ТАЛИБАМ

На этой неделе появились свидетельства того, что в течение последних двух лет Талибан старается перевооружаться, нарушая режим санкций ООН.

По сведениям осведомленного источника в Пакистане, оружие поставляют российская мафия через афганских посредников, один из которых, полевой командир талибов, использовал эти операции для продажи героина. Выяснилось, что недавно Талибан получил оружие от пакистанского бизнесмена и пакистанской религиозной организации. Факс, посланный в конце июня, описывает встречу российских мафиози с афганскими посредниками, состоявшуюся в Пешаваре в мае этого года. Факс был послан одним из афганских посредников. Письмо начинается с просьбы не задавать вопросы по телефону или факсу, "потому что маршрут должен сохраняться в секрете". Затем предлагаются два маршрута для перевозки товаров, кото-



рые в таможенных декларациях будут называть "рыбой из Танзании". Первый маршрут — через Танзанию и Объединенные Арабские Эмираты в Узбекистан; второй — из столицы Малайзии Куала-Лумпура в Туркмению.

В письме говорится, что в обоих случаях самолет будет пролетать над Афганистаном ночью и "приземлится в том афганском аэропорту, который подходит вашим друзьям, потому что у самолета возникнет проблема с двигателем". Затем обсуждается тип самолета — Ил-76, грузоподъемностью 55 тонн и полезной площадью 15 кв. метров — и пилоты. "Пилоты из Армении, они привыкли к подобному рода грузам и будут молчать", — утверждает факс. В заключение автор письма говорит о том, что слежка со стороны американских спутников не представляет опасности, потому что самолеты будут осуществлять коммерческие рейсы: "Спутники нас не волнуют. Спутники могут только следить за самолетами, они

не могут их сбивать". Стоимость транспортировки, указанная в факсе — \$35 000 — 50 000 за одну перевозку плюс доплата летчикам "за риск". Факс был обнаружен в ходе следствия, занимавшегося операциями по вывозу героина из Афганистана. Один из участников сделки по продаже оружия — талибский военачальник, известный своей причастностью к наркоторговле. Талибан покупал в основном современное стрелковое оружие, такое как автоматы "Калашников", автоматические винтовки, противотанковые ружья, боеприпасы для российского автоматического гранатомета АГС-17, который прекрасно работает при низких температурах и потому очень удобен во время холодных афганских зим. "Это явно продолжается уже достаточно давно. Речь не идет о единичной сделке, — сообщил источник в разведслужбах. — Посредники создали сеть с влиятельными российскими мафиози и поддерживают с ними постоянные контакты".

АВТОРИТЕТЫ ВЕРНУЛИ РУКОПИСЬ

Криминальные "авторитеты" вернули писателю, лидеру национал-большевистской партии Эдуарду Лимонову рукопись его новой книги, которую выкрали у писателя, находящегося в предварительном заключении Лефортовской тюрьмы.

Адвокат Лимонова Сергей Беляк рассказал "МК-новости", что, используя свои связи, передал информацию о пропаже рукописи "в криминальную сферу". В результате портфель у грабителей забрали и на днях вернули законному владельцу. Помимо рукописи, в портфеле находилось открытое письмо Путину на 25-ти страницах, а также материалы уголовного дела самого Лимонова. Подобные случаи в истории русской литературы уже известны. Так, в 1863 году петербургский извозчик вернул Николаю Некрасову утерянную им рукопись романа "Что делать?", написанного Николаем Чернышевским в Петропавловской крепости.

Ватикан

НА МОНЕТКАХ ЕВРО БУДЕТ ИЗОБРАЖЕН ПРОФИЛЬ ПАПЫ РИМСКОГО



Официальный Ватикан заявил о том, что на новых монетах евро, выпущенных этим городом-государством, будет изображен профиль Папы Иоанна Павла II.

Вчера же были распространены образцы новых монет, первая партия которых будет отчеканена в начале 2002 года. Образ 81-летнего понтифика будет запечатлен на монетках достоинством в 1 и 2 евро, а также на шести более мелких монетах достоинством в 1, 2, 5, 10, 20 и 50 центов. В прошлом году Ватикан сообщил, что принимает евро, как официальную валюту своего государства.

Между тем в Италии, как и в 11 других странах Европейского Союза, наличный евро поступает в обращение с 1 января 2002 года, сообщает MIGnews. В течение первых двух месяцев нового года евро постепенно заменит итальянскую лиру, находящуюся в обороте в настоящее время. Марки государства Ватикан с 1 января также будут деноминированы в евро. Интересно было бы знать, а как сам глава католической церкви относится к тому, что его лик будет тиражировать на презренном металле?

Вести Он-лайн

США

МАЙКЛА ДЖЕКСОНА ПОБИЛИ ЗА ВОРОВСТВО

Однажды Майкл Джексон поехал в сопровождении Билла Брэя (шефа его личной охраны) к бабушке и мамину отчиму в Алабаму.

Во второй половине дня они остановились у заправочной станции, и в то время, как Билл пошел в туалет, Майкл заглянул в маленькую лавчонку. Когда Билл возвратился назад, он, к своему изумлению, не нашел там Майкла. Вдруг послышались крики:

— На помощь! На помощь!

Это был голос Майкла. Билл ворвался в лавчонку и увидел там Майкла, скрючившегося на полу. Какой-то белый пинал его ногами и орал полным ненависти голосом, что ненавидит черномазых.

Биллу удалось очень быстро справиться с нападавшим, а в ответ на его вопрос: "Что случилось?", хозяин обвинил Майкла в том, что он хотел украсть шоколадку. Вне сомнения, хозяин лавчонки не имел ни малейшего понятия, кто перед ним.

Украина

ПОСТИВШИЕСЯ УМЕРЛИ ОТ ГОЛОДА

Прокуратура Шевченковского района г. Киева возбудила уголовное дело по факту гибели нескольких христиан-пятидесятников в результате слишком усердного поста.

Христиане-пятидесятники Тамара Гримайло, религиозный пропо-

ведник Артур Гримайло и его жена Светлана, а также их двое малолетних детей голодали в течение месяца, желая достойно встретить Третью мировую войну. В результате Тамара Гримайло и малолетние дети умерли от истощения. Остальные находятся в больнице.

Латвия

Принца Чарльза хлестнули ГВОЗДИКОЙ ПО ЛИЦУ

Неизмеримо количество предметов, с помощью которых простой человек может выразить свое отношение к кому-то из власти предрежащих.

В короля Швеции любят кидаться кремовыми тортиками, журналиста Евгения Киселева закидали помидорами, а британский принц Чарльз получил по своей аристократической физиономии красной гвоздикой.

Эту акцию СМИ уже окрестили "цветочной атакой", а подвергся принц ей не у себя на Родине, а в столице Латвии. 20-летняя Алина подстерегла особу голубой крови у памятника Свободе, протиснувшись сквозь толпу, размахнулась и стегнула принца по щеке. Таким образом девушка выразила свой протест против вступления Латвии в НАТО, а заодно и войны в Афганистане. АLINE грозит 15-летнее заключение. Она обвиняется в напа-

дении на иностранного подданного, которое могло угрожать его жизни. Сейчас 16-летняя Алина Лебедева находится под стражей в Риге. Сам инцидент произошел во время общения принца с латвийскими жителями, после того как он возложил венок в честь 10-летия независимости балтийского государства. В этот момент рыжеволосая девушка протянула букет гвоздик прямо в лицо принца Уэльского. Реакция наследника британской короны была мгновенной — он сам попытался отразить нападение, протянув руку в направлении девушки. Неизвестно, как развивались бы события дальше, если бы в этот момент полиция не вмешалась и не арестовала девушку. Отвечая на вопросы полицейских, она сказала: "Я против того, чтобы Латвия вступала в НАТО, я против войны в Афганистане, Англия — враг моей страны".

Афганистан

БЕН ЛАДЕН ПРИЗНАЛСЯ В СОВЕРШЕНИИ ТЕРАКТОВ

Международный террорист №1 Усама бен Ладен впервые признал, что его организация "Аль-Каида" совершила террористические акты в США 11 сентября, сообщает английская Sunday Telegraph.

Такой вывод издание делает из видеозаписи обращения террориста к своим сообщникам, которая попала в руки журналистов газеты, передает агентство РосБизнесКонсалтинг. В видеозаписи бен Ладен заявляет: "Да, мы убили их невинных граждан, и это законно с точки зрения религии и логики". По его словам, башни Всемирного торгового центра в Нью-Йорке были "законными целями", уничтожив которые, террористы "разрушили башни морали этой страны".

Кроме того, бен Ладен заявляет, что его сторонники "не прекратят убивать и всех тех, кто оказывает им поддержку, каждый раз, когда они будут убивать нас, мы будем



убивать их и таким образом станем поддерживать баланс террора". При этом международный террорист особо подчеркнул, что "убийство евреев является наивысшим приоритетом".

Гродненским комбинатом строительных материалов открыт филиал фирменного магазина

"Будаўнік-6"

по торговле строительными материалами пр-ва ГКСМ.

1. Кирпич силикатный.
2. Блоки газосиликатобетонные.
3. Перегородки.
4. Утеплитель.

Наш адрес:

г. Слоним, Горького, 1

(на территории МПМК-164).

Время работы магазина

с 8.00 до 17.00,

обед с 12.00 до 13.00.

Тел. 2-63-92.

Вы Хотите

215-30

ШАНОЎНЫЯ
РЕКЛАМАДАЎЦЫ!

Паведамляем, што ў
"Газета Слоні́мская"
з 1 лістапада ўстаноўлены новы
КОШТ
за змешчаную рэкламу.

Для прыватных асобаў:
аб'ява
віншавання:
без здымка - 2760 руб.
са здымка - 3000 руб.
спачуванне, падзяка - 1680 руб.
Для прыватных прадпрыемстваў і юрыдычных асобаў:
модуль (5смх2см) - 6500 руб.
1 кв.см - 650 руб.

ПРОДАЮ

дачу, дом

ДАЧУ в д. Чемеры, "Камвольшчык",
дом, сарай, кірпічныя, вода,
свет, падвал, дрэвы, кусты, 2
тэплицы. Тел. 5-22-35 (пасле
17.00).

ДОМ жилой в д. Поречье, 3 км от
Слоніма, 26 соток, імаюцца 2
прыстройки, общ. пл. дома 68
м², імаюцца стройматэрыялы,
цена дома 2700 у.е. Тел. 2-77-90.

ДОМ со всеми удобствами, пол,
площадь 90 м². Г. Слоним, ул.
Мицкевича, 38.

ДОМ небольшой кирпичный
7,5х10,5 м, природный газ, вода.
Тел. 2-25-28.

ДОМ кирпичный с удобствами, те-
лефон, гараж, хоз. постройка,
участок 12 соток. Тел. 4-10-46.

ДОМ кирпичный 114/63 м², со все-
ми удобствами, гараж, сад, ого-
род, 6 соток, времянка 42 м².
Тел. 2-29-28.

ДОМ кирпичный, вода, газовое ото-
пление, телефон. Тел. 4-16-95
(вечером), 2-46-33.

ДОМ кирпичный, 9х10 м, по ул.
Красноармейской, 150, вода, га-
зифікаваны, телефон, сад, план
9 соток, сарай, гараж, 3 подва-
ла. Тел. 2-28-41.

ПОЛДОМА по ул. Синичкина или
меняю на 1-комн. квартиру. Тел.
2-51-20.

квартиру

КВАРТИРУ 1-комн. на "Энке", 4
этаж, есть телефон, 5200 у.е.
Тел. 4-12-95.

КВАРТИРУ 1-комн. в центре го-
рода ("хрущёвка") или меняю на
2-комн. Тел. 2-60-44.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Ф. Ско-
рини, д.17, кв.59, срочно. Тел.
5-22-55 (в любое время).

КВАРТИРУ 2-комн., частично бла-
гоустроенную (без ванны), тре-
бующую ремонта, пл 60 м². Тел.
4-27-02.

КВАРТИРУ 2-комн. на "Энке", 1
этаж или меняю на 3-комн. на
"Энке". Тел. 4-29-90.

КВАРТИРУ 2-комн. Г.П.Рось, Вол-
ковисский р-н. Тел. 32-9-41
(Рось), 5-16-21 (Слоним, после
18.00).

КВАРТИРУ 3-комн. на "Энке", 2
этаж, 2 кладовки, оборудован., ме-
таллическая дверь, встроенная
кухня из МДФ, жалюзи, хоро-
ший ремонт, цена 10500. Тел.
4-20-52.

КВАРТИРУ 3-комн. в центре, сан.
узел раздельный, есть телефон,
подвал, 3 этаж. Тел. 96-7-55.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Ершо-
ва, 3 этаж. Тел. 2-41-80.

КВАРТИРУ 3-комн. на "Энке", 2
этаж, 10500 у.е. Тел. 4-20-52.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брест-
ской, есть телефон, подвал, 3
этаж. Тел. 2-69-37.

КВАРТИРУ 4-комн. или меняю на
1- или 2-комн. с доплатой. Тел.
2-98-18.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брест-
ской или меняю на 2-комн. с
доплатой. Тел. 2-96-83.

гараж, участок

ГАРАЖ металлический неразбор-
ный, 6х3,5 м. без места. Тел.
4-17-16.

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный", раз-
мер 4,6х6,0 м, свет, подвал,
смотровая яма. Тел. 5-15-52.

ГАРАЖ по ул. Кирова в ГСК "Ав-
томобилист", цена договорная.
Тел. 2-16-50.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", сроч-
но, недорого. Тел. 4-24-75, 4-
18-91.

ГАРАЖ по ул. Комсомольской, не-
дорого. Тел. 5-16-26.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс" (Энка).
Тел. 4-10-06.

УЧАСТОК по ул. Ружанской, 7 со-
ток, вода, канализация, домик,
газ рядом, 3000 у.е., торг умес-
тен, срочно. Тел. 5-11-21, 2-
04-24.

авто

АЛЬФА-Ромео, 92 г.в., 1,4 л, зелё-
ный металл, ц/з, г/у руля, эл.
стеклоподъёмники, титановые
диски. Тел. 8-262-2-04-85.

АУДИ-80, 84 г.в., 1,8 л, 5-КПП,
цвет красный, люк, фаркоп, 1150
у.е. Тел. 2-01-14.

АУДИ-80, 86 г.в., 1,8 л, 5-КПП,
цвет металл, 2 недели из
Германии, состояние отличное.
Ул. Коссовский тракт, д.102,
кв.75.

АУДИ-80 (бочка), 88 г.в., 1,6 ди-
зель, цвет красный, новая АКБ,
резина, 2350 у.е., торг. Тел. 2-
02-66.

АУДИ-100, 85-86 г.в., дизель, в
хорошем состоянии. Тел. 4-17-
44 (после 18.00).

АУДИ-100 С-4, V-2,8 квадрат, бен-
зин, 91 г.в., чёрный металл,
климатроник, велюр, литые дис-
ки, АБС, ц/з, эл. пакет. Тел.
79-3-14.

БМВ-324д, 87 г.в., цвет синий, 1900
у.е. (разумный торг). Тел. 3-16-
57 (после 18.00).

БМВ-520, 81 г.в., карбюратор, со-
стояние хорошее, 1000 у.е., воз-
можен торг на месте. Тел. 3-
14-84.

БУС "Фиат-Дукатто", 85 г.в., 2,0
л, 1600 у.е., срочно. Тел. 2-92-
25 (Андрей).

ВАЗ-2101 в хорошем состоянии,
недорого. Тел. 2-44-68.

ВАЗ-21011, 79 г.в., бежевый, дв.
1,3, тонировка, новая резина,
плюс двигатель 1,1 л, б/у, сроч-
но. Тел. 99-3-72 (после 18.00,
в выходные — в любое вре-
мя).

ВАЗ-21013, 87 г.в., бензин, цвет
бежевый, в хорошем состоянии.
Тел. 2-02-98.

ВАЗ-2106, в хорошем состоянии,
цвет вишня, месяц после ка-
премонта, цена договорная. Тел.
2-78-97.

ГАЗ-21, 76 г.в., на ходу, в хоро-
шем состоянии, 200 у.е. Тел. 2-
70-47.

МАЗДА-323, 89 г.в., 1500 см³, бен-
зин, универсал, цвет мокрый ас-
фальт, 5-КПП, в хорошем со-
стоянии. Тел. 2-70-32 (после
18.00).

МАЗДА-626, 92 г.в., 2,0 л, 4 мес.
в РБ, эл. пакет, г/у руля, ц/з.
Тел. в Деречине 33-4-73. "Пежо-
405", 87 г.в., 1,9 л, ц/з, сига-
лизация, г/у руля, хорошее со-
стояние, 1500 у.е., торг. Тел.
91-1-15 (Слоним).

МАЗДА-626, 87 г.в., 1 нед. из ФРГ,
белый, хэтчбек, 2,0 инжектор,
салон люкс, г/у руля, ц/з, эл.
стек., АБС торн., спорт. руль 2
пол., 5-КПП, цена 1900 у.е. Тел.
4-22-15.

МАЗДА-626, 90 г.в., дизель, объём
2,0. Тел. 4-24-41 (18.00-23.00).

МЕРСЕДЕС-126 кузов, 85 г.в., 300
л, новый двигатель, тёмно-фи-
олетовый перламутр, диски, де-
рево, подогрев сидений, отлич-
ное состояние, 3600 у.е. Тел.
4-11-11.

МЕРСЕДЕС-Бенц 200 Д, 80 г.в.,
1150 у.е., торг уместен. Тел. 3-
19-72.

МЕРСЕДЕС-407Д, 81 г.в., грузо-
подъёмность 3 т, недорого, сроч-
но. Тел. 3-12-20.

МОСКВИЧ-407 с трансмиссией; М-
408, можно на запчасти. Тел.
2-62-81.

НИССАН-Премьера, 92 г.в., бен-
зин, тёмно-синий, "Дипломат",
кондиционер, эл. стеклоподъём-
ники, корректор фар, магнито-
ла отличная и т.д., в отличном
состоянии, 2600 у.е. или меняю
на бус. Тел. 2-96-96.

ОПЕЛЬ-Вектра, 91 г.в., 1,8 бен-
зин, седан, цвет синий металл,
есть люк, г/у руля, коррек-
тор фар, велюровый салон, сте-
рео, новое АКБ, 2100 у.е., торг
или меняю на грузовую бус,
варианты. Тел. 2-68-70, 2-71-
50.

ОПЕЛЬ-Кадет, 87 г.в., бензин-газ,
Голландия, недорого. Тел. 2-73-
12 (10.00-18.00).

ОПЕЛЬ-Кадет, 86 г.в., 1,2 л, хэт-
чбек, цвет синий, в хорошем
состоянии, 800 у.е. Тел. в
Зельве 8-264-2-38-31, 8-264-2-
10-91.

ОПЕЛЬ-Кадет, 86 г.в., 1,3, бензин,
состояние отличное, 1100 у.е.
Тел. 4-21-10 (после 19.00).

ОПЕЛЬ-Рекорд, 85 г.в., 2,3 ТД, в
хорошем состоянии, 970 у.е. Тел.
в Зельве 2-34-76.

ПЕЖО-405, 90 г.в., 1,9 дизель, уни-
версал, белый, цена договорная.
Тел. 2-09-48, 2-46-52.

РЕНО-Клио, 93 г.в., 1,2 л, 5-КПП,
расход 4,5 л на 100 км, магни-
тола, цвет красный, корректор
фар, в отличном состоянии, 2
месяца из Германии, 1950 у.е.,
торг. Тел. 2-35-23 (вечером).

РЕНО-19, 92 г.в., бензин, 1700 см³,
отличное состояние, 2 недели
из ФРГ. Тел. 2-02-66, 2-99-33.

РЕНО-19, 91 г.в., объём 1,7, г/у
руля, центральный замок с пульта,
электропакет, салон велюр,
цена договорная. Тел. 4-28-08.

РЕНО, 86 г.в., дизель или обме-
няю на "Жигули" не старше её.
Тел. 2-25-26.

ТРАКТОР Т-25, в хорошем состоя-
нии. Тел. 3-16-63.

ТРАКТОР МТЗ-80, 83 г.в., цена
договорная. Тел. 3-27-52.

ФИАТ-Регата, 88 г.в., зелёный пер-
ламутр, сигнализация, состояние
хорошее, 1200 у.е. Тел. 2-01-
14.

ФОРД-Орион, 87 г.в., двигатель 1,4,
бензин, в хорошем состоянии;
мотоцикл "Ява-350", 6 вольт.
Тел. в Дятлово 31-6-39.

ФОРД-Сьерра, 88 г.в., 2,3 инж.,
цн. серый, центральный замок,
срочно, 1600 у.е. Тел. в Деречине
33-3-81.

ФОРД-Сьерра, 86 г.в., 1,6 л, цвет
тёмно-синий. Тел. 2-23-10 (пос-
ле 18.00).

ФОРД-Сьерра, 83 г.в., 1,6 л, хоро-
шее состояние, срочно, недо-
рого. Тел. 2-34-03 (после 19.00).

ФОРД-Сьерра, 89 г.в., 2,3 л, цвет
вишнёвый, 1 год из Германии,
в хорошем состоянии. Тел. 5-
28-36.

ФОРД-Сьерра, 87 г.в., серебри-
стый металл, в хорошем со-
стоянии. Тел. в Зельве 8-264-2-
34-06.

ФОРД-Эскаорт, 91 г.в., 1,6 бензин,
5-КПП, велюр, ц/з, 5-дверный,
красный, хэтчбек, корректор
фар, магнит, фаркоп, хорошее
состояние, 1700 у.е., торг. Тел.
2-50-45.

ВВ-Гольф, 89 г.в., дизель, 1,6 л,
4-дверный, в Польше, отличное
состояние, 1000 у.е. Тел. 2-00-
63, 2-01-63 (вечером).

ВВ-Гольф-II, 86 г.в., Д, 5 дверей,
срочно, кузов "Гольф-II". Тел. 2-
49-91.

ВВ-Гольф-II, 91 г.в., объём 1,6 л,
5-КПП, 5-дверный, тёмный ме-
таллик, 2 дня из Германии; ВВ-
2104, 86 г.в., из Бельгии. Тел.
2-67-01, 2-95-58.

ВВ-Джетта, 85 г.в., в хорошем со-
стоянии, 1,6 бензин. Тел. 5-29-64.

ВВ-Пассат, 81 г.в., без докумен-
тов, 260 у.е.; литые диски, 110
у.е. Тел. 2-32-88.

ВВ-Пассат, 1,6 бензин, цвет сле-
пая вишня, в хорошем состоя-
нии, цена 1400 у.е. Тел. 2-33-47.

ВВ-Пассат В3, 90 г.в., универсал,
объём 1,6, г/у, ц/з, корректор
фар, отличное состояние, 2900
у.е., торг или меняю на бус ВВ
Т4 с доплатой, варианты. Тел.
4-22-46.

ВВ-Пассат, 91 г.в., 1,8 бензин, ав-
томат, универсал, белый, ма-
гнитола, ц/з, г/у руля, корректор
фар, круиз контроль, цена 2600
у.е. Тел. 2-36-66 (до 22.00).

запчасти

БМВ-318i, 81 г.в., на запчасти. Тел.
2-06-60.

ВАЗ-21063, 84 г.в., аварийный, на
запчасти. Дятловский р-н, Г.П.
Козловщина. Тел. 30-3-53 (Дят-
лово, Эдик).

ГАЗ-24 по частям. Тел. 96-4-
54 (утром или вечером).

ЗАПЧАСТИ к двигателям а/м "Жи-
гули", "Москвич", з/ч а/м "Форд-
Сьерра", 86 г.в.; оказую услуги
по ремонту двигателей. Тел. 2-
06-37.

ЗАПЧАСТИ к "Ауди-100", объём 2,0
л, головку блока цилиндров,
форсушки, прицепное устройство.
Тел. 2-26-02.

ЗАПЧАСТИ к а/м "Форд-Сьерра",
85 г.в., 1,8 л. Тел. 2-79-82.

ЗАПЧАСТИ к "Вольво-340", 85 г.в.,
дизель, есть всё. Г.П. Зельва,
ул. Октябрьская, д.18, кв.22. Тел.
8-264-2-27-24.

ЗАПЧАСТИ новые к мотоблоку "Бе-
ларусь" МТЗ-06 и МТЗ-12. Тел.
4-29-29.

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ к стартерам и
генераторам для иномарок на
рынке, консультации по ремон-
ту. Тел. 3-15-81.

ФОРД-Сьерра, 86 г.в., 1,8 ТД, уни-
версал, на з/ч. Тел. в Дятлово
3-04-38 (раб., Сергей, 8.00-
13.00), 38-1-42 (раб., Маша, 8.30-
15.00).

ФОРД-Эскаорт, 86 г.в., 1,6 л, по
частям, есть всё. Тел. 2-36-
31.

ценные бумаги

ЧЕКИ "Жилье", недорого. Тел. 93-
3-08 (13.00-15.00, после 17.00).

ЧЕКИ "Жилье", личные. Тел. 8-
0296-025-406 (в любое время).

Невеста
Слоним, пл. Ленина, 11
(здание отдела ЗАГС)
ежедневно 10.00-19.00
вых. дни 10.00-18.00
Тел. (262) 4-20-03

Всё для её
величества
невесты!

Прокат свадебных и вечерних
нарядов, меховых накидок,
бальных детских платьев,
мужских костюмов.

Широкий ассортимент в
наличии и под заказ.
Новейшие направления моды.
Всевозможные аксессуары.

**Кабинет нетрадиционной
МЕДИЦИНЫ**
поможет Вам с проблемами
радикулита, остеохондроза,
сколиоза, болями в ногах,
руках, с проблемой
недержания мочи, заикания,
алкогольной зависимости
методом мануальной терапии,
массажа и иглоукалывания.

г. Барановичи, ул. Царюка 18, кв.20.
Тел. 8-0163-42-46-58, 42-36-47.

бытовую технику

ВИДЕОМАГНИТОФОН: пылесос,
всё б/у. Тел. 2-47-97.

ВИДЕОМАГНИТОФОН б/у; музы-
кальный центр, б/у; автомаг-
нитола, б/у. Тел. 4-22-61.

ДУХОВКУ электрическую, недоро-
го. Тел. 93-2-49.

КНИЖКУ записную электронную
"Кассио", 64 Кб. Тел. 4-17-52.

КОМПЛЕКТ спутникового телеви-
дения, б/у, включая тюнер
"ECHOSTAR SR-90", тарелку +
головку, дистанционную, 50 у.е.
Тел. 4-12-05.

МАШИНУ швейную, многоопера-
ционную, импортную, новую, дос-
тавка, гарантия. Тел. 8-0163-45-
48-97, 8-0296-410-812.

МАШИНУ стиральную автомат "Вят-
ка", новую. Тел. 2-58-24.

МАШИНУ стиральную автомат "Си-
менс"; МВР; радиотелефон, в хо-
рошем состоянии. Тел. 2-25-13.

МАШИНУ стиральную "Ока-8", но-
вую, дешевле, чем в магазине.
Тел. 2-37-97.

МИНИ-КУХНЮ (электроплита, мой-
ка, холодильник); телевизор; ма-
шину стиральную; холодильник
"BOSH"; плиту газовую, всё б/у.
Тел. 2-09-58.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ центр "AIWA-83",
2001 г.в., 140 Вт, 4 колонки,
сабвуфер. Тел. 3-16-27, 3-23-49.

ПЛИТУ газовую; холодильник, всё
б/у, недорого. Тел. 2-74-33.

ПЛИТУ газовую "Gefest" 3100-06,
новую; котёл отопительный на
твёрдом топливе, новый, сроч-
но. Тел. 2-74-68 (после 17.00).

ПРИСТАВКУ игровую "SONY
PlayStation" с активным джой-
стиком + 13 игровых дисков,
всё б/у, 120 у.е. Тел. 4-12-
05.

РАДИОТЕЛЕФОН для дома и офи-
са "Панасоник", немного б/у,
практически новый. Тел. 2-96-
96.

ТЕЛЕВИЗОР "Горизонт-51 СТВ-
662". Тел. 3-13-51.

ТЦ немецкий, б/у, в хорошем
состоянии, срочно. Тел. 2-03-20.

ТЦ 72 см по диагонали; машину
стиральную автомат; видеомаг-
нитофон; музыкальный центр,
всё б/у, в хорошем состоянии.
Тел. 2-29-47.

ХОЛОДИЛЬНИК 2-камерный, мо-
розильная камера внизу; моро-
зильник 4-секционный, всё б/у,
фирмы BOSS; телевизор цвет-
ной "Telefunken", 71 см, б/у.
Тел. 2-75-04.

ХОЛОДИЛЬНИК "Минск", новый, в
упаковке. Тел. 2-55-38 (9.00-
16.00).

ЭЛЕКТРОФОН стереофонический
"Ноктиурн-212", две колонки, дол-
гоиграющие пластинки. Тел. 2-
26-24 (Волода).

STEREO Cassette Deck-TC-WE 425
Sony; Compact Disc Player CD-
530 NEC; Maheta Silver One
Pollar 1921, 22 года. Тел. 2-38-
38.

мебель

ДИВАН, 2 кресла, тумбочку под
телевизор, всё б/у. Тел. 2-64-
85.

КАМИН-бар, б/у; кухонный уголок,
новый; детскую кроватку, но-
вую. Тел. 2-63-70 (18.00-22.00).

Радиотакси
«Экспресс»
круглосуточно
Тел. 4-13-12
Ліц. СГІК №000001, 26.11.98 №11.01

Общество инвалидов
ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА
изготовление корпусной мебели
(шкафы 2-3 двери, шкафы для прихожих, тумбочки, шкафы напольные и др.,
цены ниже государственных на 15-20%).
тел. 2-58-96.
Ліц. ББС №029864, 02.08.99-02.08.04.

Магазин «**ДИАМАНТ**»
приглашает за покупками.
В широкий ассортимент:
канцтовары, календари на
2002г., бумага, журналы учёта,
бланки и многое другое.
Ждём вас по адресу:
г. Слоним ул. Хлюпина, д.16.
Время работы: **8.00 до 13.00,**
с 14.00 до 16.30, выходной —
суббота, воскресенье.

Пылесосы «**Тайфун-1200**»
Стиральные машины
«**ОКА-10**», «**ДУРИКА**».
Газовые плиты, котлы.
Гарантия, доставка, всё новое.
Тел. 2-41-43 (Слоним)
2-66-63 (Волковыск)

БЛАГОДАРНОСТЬ
Коллектив СШ № 4 искренне благодарит индивидуального предпринимателя Тишко Вячеслава Михайловича за финансовую поддержку и организацию школьного турнира по баскетболу.
Желаем всяческих благ Вам и Вашей семье.

БЛАГОДАРНОСТЬ
Коллектив преподавателей и учащихся Новодзятковичской СШ выражает самую искреннюю и сердечную благодарность Вячеславу Михайловичу Тишко за организацию и проведение детского баскетбольного турнира.

праздничные
салюты и
фейерверки
(свадьбы, дни рождения и другие праздники).
8-029-66-88-77-1

Магазин
«Ритуальные услуги»
по ул. Черняховского, 2
Предлагает
большой ассортимент
по ценам ниже рыночных:
гробы, кресты, венки, корзины,
платья и др. принадлежности.
Оказываем бесплатную услугу:
надпись на лентах и табличках
Ліц. № 499 20.07.2000г.-20.07.2005г. ЛПІК

СВЕТЛАЯ
ПАМ'ЯЦІ
Лущык Феафіла Валер'янаўна 1952 г.
Юдзін Вячаслаў Мікалаевіч 1941 г.
Бурдюк Збігнеў Уладзіміравіч 1934 г.
Пёрнікаў Аляксей Конавіч 1928 г.
Кашкоўская Роза Аляксандраўна 1925 г.

РАДИОТАКСИ
услуги круглосуточно
2-56-28
Ліц. СГІК №0001, 30.04.98-29.04.02

ДОМ. Тел. 2-17-73.
ДОМ в г. Слониме или в д. Мелькановичи, Тальковщина, Озерница, Жировичи. Тел. 4-29-96 (Виктор).

ДОМ или полдома. Тел. 2-21-54 (после 18.00).

КВАРТИРУ 1-комн., недорого. Тел. 2-33-47.

КВАРТИРУ 2-комн. «хрущёвку» в р-не ул. Брестской, в центре. Тел. 2-96-54.

КВАРТИРУ 2- или 3-комн. в р-не ул. Ершова, Брестской, пр-та Независимости («хрущёвку» не предлагать). Тел. в Гродно 6-73-11 (18.00-21.00).

КВАРТИРУ 2- или 3-комн. Тел. 2-28-59.

КВАРТИРУ 3-комн. улучшенной планировки или кирпичный дом. Тел. 2-75-16 (после 18.00).

КВАРТИРУ 3-комн., верхние этажи не предлагать. Тел. 2-99-37, 5-19-37, 2-14-82 (9.00-16.00).

АВТО

АВТОМОБИЛЬ малолитражный, бензин, 4 двери, в хорошем состоянии, для себя, до 600 у.е. Тел. 4-15-93 (после 19.00).

ДОКУМЕНТЫ на а/м «VW-Гольф-2». Тел. 2-04-27, 2-25-26.

ИНОМАРКУ до 600 у.е., можно неисправную или битую. Тел. 3-19-72.

МОТОБЛОК МТЗ; мотоцикл К-750 (военный); двигатель УД-15. Тел. 2-09-58.

РАЗНОЕ

АВТОШИНЫ, доплат, отвал, цепи. Тел. 8-0296-51-76-09.

АЛЛЮМИНИЙ пищевой, листовой, цена договорная. Тел. 5-16-96.

ЗАДВИЖКИ, вентили, шаровые краны, фланцы и т.д. из нерж. стали. Тел. 8-029-282-18-41.

КАМНЯ 4 машины для фундамента, дорого. Тел. 5-10-54.

КИПИА, вентили, краны, клапаны, МЭО. Тел. 8-017-206-23-76.

ПАЛАТКУ торговую и весы торговые. Тел. 2-57-48.

СТАНКИ рейсмусовый, фрезерный, в рабочем состоянии. Тел. 79-4-19, 8-0296-52-46-21.

ЯБЛОКИ съёмные, сорта разные. Тел. 2-65-33.

МЕНЯЮ

недвижимость

КВАРТИРУ 2-комн., пл. 60 м² на квартиру в Гомеле, Речице, Минске, срочно. Тел. 4-27-02.

КВАРТИРУ 2-комн. на 3-комн. Тел. 3-15-89.

КВАРТИРУ 3-комн., чешский проект, по ул. Брестской на 2-комн. и 1-комн. или на две 1-комн. Тел. 2-29-63 (после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1- или 2-комн. или продат. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

РАДИОТАКСИ
ФЕНИКС
круглосуточно
2-12-88
Взвали - Быстрее!
Ліц. СГІК №0001, 02.06.97-02.06.02

Грамадская
праваабарончая прыёмная
вядзе прыём грамадзян па суботах з **9.00 да 13.00.**
Тэл. 2-54-17.

Сниму
однокомнатную квартиру
на длительный срок.
Обращаться по тел.:
2-63-00; 2-75-01.

УСЛУГИ

АНГЛИЙСКИЙ язык: репетиторство, контрольные работы, переписки, подготовка к вступительным экзаменам в ВУЗы. Тел. 5-16-02.

ДАЮ уроки музыки на дому на гитаре и других инструментах. Тел. 2-40-98.

ЗАНЯТИЯ и контрольные работы по математике. Тел. 2-09-35.

ОБЛИЦОВКА плиткой, штукатурка. Тел. 5-24-62.

ПОБЕЛКА потолков, поклейка обоев. Тел. 3-27-18.

ПОЛЫ паркетные, ламинированные, дощатые, сайдинг, плитка, шпатель и др. Тел. 91-5-14 (20.00-21.00).

ЧАСТНОЕ

ТЕЛЕАТЕЛЬЕ.

Ул. Советская, 8.
Тел. 2-15-30
Ліц. МПРБ №1481, 17.09.99-17.09.04.

ЗНАКОМСТВО

Бизнесмен 39/172, хорошо обеспеченный познакомится с милой, хорошо сложенной девушкой до 25 лет для совместного отдыха и деловых поездок. Возможна материальная поддержка.
231800, Слоним, а/я1.

РАЗНОЕ

ВОЗЬМУ попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

ВОЗЬМУ попутчиков в Польшу. Тел. 2-37-77.

ВОЗЬМУ в аренду с последующим выкупом грузовой автомобиль на выгодных для вас условиях на короткий срок. Тел. 2-62-27.

ВЫШЛЮ адреса целителей, экстрасенсов: помогут снять порчу, вернут любимого мужа и мн. др., лечение «живой» и «мёртвой» водой, излечиваются очень многие болезни. 231600, Гродненская обл., г. Мосты, Главпочтамт, до востр. п/д №Б №3396414.

ИЩУ торговца на рынок, санкижка обязательна. Тел. 2-57-48.

ИЩУ представителя в Слониме для приёма заказов по установке металлических дверей. Тел. в Волковыске 5-19-89.

ИЩУ постоянную работу; без вредных привычек. Тел. 2-12-11.

ИЩУ две женщины опытного водителя для поездок в РП. Тел. 2-05-94 (после 18.00).

ПРОСЬБА позвонить нашему человеку, 4 месяца, окрас коричневый, кобель, уши обвисшие, пропал со двора дома по адресу ул. Воссоединения, д.26, район СШ № 6 за детсадом 10.10.2001г., вознаграждение гарантируется за любую информацию о нём. Тел. 2-34-46.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение утерянный паспорт на имя Ракитис В.В. Тел. 2-03-20.

ПРОСЬБА вернуть за вознаграждение велосипед горный синего цвета, оставленный в р-не «Сельхозтехники» 15.09.2001г. Тел. 7-62 (Жировичи).

4-13-88
круглосуточно
ГАРАНТ
Ліц. СГІК №001958, 31.10.97-31.10.01

МЕБЕЛЬ
белорусских производителей
Секции, спальни, прихожие.

ЦЕНЫ
ниже заводских
ДОСТАВКА
бесплатно!
г.2-33-54 г.2-9-4-29

Компьютерные курсы в Слониме

Современный гуманитарный институт

проводит набор слушателей на курсы

«Компьютер в офисе» (80ч.)

«Секретарь-референт» (80ч.)

Обучение платное. Начало занятий по мере комплектования групп. Занятия в вечернее время.

По окончании выдаётся свидетельство установленного образца.

Наш адрес:

Г. Слоним, ул. Я.Купалы, 5 (ост. «Спутник»), Тел. 2-47-39 (2-16-

**Дорогая и любимая
Юленька КОПЫЛОВА!****От всей души поздравляем тебя, наша
милая, с 15-летием со дня рождения!***Желаем тебе крепкого здоровья, отличных друзей,
успехов в учёбе и всего самого наилучшего в жизни.*Будь весёлой, нежной, ясной,
Беззаботной и прекрасной.Чтоб смеялась ты беспечно,
Чтобы длилось счастье вечно,Чтобы все мечты сбывались
И желанья исполнялись,Чтоб была ты, как весна,
Юной прелести полна.**С огромной любовью и нежностью твои дедушка,
бабушка, дядя Игорь, тётя Валя, сестрёнка Алёся****Дорогой, любимый муж и папа
Иван Александрович ПИЛЕЦКИЙ!****От всей души поздравляем тебя с днём рождения!**У тебя сегодня день рождения —
Это самый радостный из дней.
Пусть вот это наше поздравление
Тоже будет радостью твоей.
Пусть жизнь полнее станет,
И с каждым днём ты будешь мудрей,
Пусть долго молодость не вянет,
И жизнь проходит веселей.
Пусть печали, заботы, сомнения
Не тревожат тебя никогда.
Долгой жизни, счастливой пожелаем,
Ни на год, ни на день — навсегда.
И под звон хрустальных бокалов,
В кругу всех родных и друзей,
От чистого сердца тебе мы желаем:
Добра, здоровья, светлых дней,
И чтобы беды, горе и ненастье
Все проходили стороной,
Лишь только радость, только счастье
К тебе летели в дом родной.**С любовью к тебе жена, сыновья Дима и Володя, дочь Катюша****Дорогая мама и бабушка
Галина Николаевна ЯРОМКО****поздравляем с днём рождения!**

Ты отдала семье так много лет —

Готовила, стирала и пекла,

Дарила нам своей улыбки свет,

Очаг семейный чутко берегла,

Заботой на заботу отвечая.

Мы все тебя давно боготворим.

Здорова будь и счастлива, родная!

От всей души тебя благодарим!

С любовью твои дочери, внучка Виктория и муж**Любимую и дорогую подругу****Светочку МОРОЗ****поздравляем с совершеннолетием!**С тех пор прошло немало лет,
Когда случилось это чудо —
Явилась ты на белый свет
Неведомо откуда.
Бывает в жизни только раз
Подобное явление.И мы хотим тебя сейчас
Поздравить с днём рождения.
Желаем это торжество
В кругу семейном встретить,
И день рождения своё
Ещё сто раз отметить.

Твои подруги: Оля, Инна и Наташа

**Дорогая и горячо любимая мама
Лидия Казимировна
ЯРОШЕВИЧ!****От чистого сердца, с огромной
любовью, теплотой и уважением
поздравляем тебя с 50-летием!**

Ты отдала семье так много лет —

Готовила, стирала и пекла,

Дарила нам своей улыбки свет,

Очаг семейный чутко берегла,

Заботой на заботу отвечая.

Мы все тебя давно боготворим.

Здорова будь и счастлива, родная!

От всей души тебя благодарим!

С уважением и любовью сын, невестка и внук Артём,**сват и сваха****Дорогой, любимый сын, муж и папочка
Владимир Викторович МИСКЕЛЬ!****Поздравляем тебя с днём рождения!**У тебя сегодня день рождения —
Это самый радостный из дней.
Пусть вот это наше поздравление
Тоже будет радостью твоей.
Пусть жизнь твоя полнее станет,
И с каждым днём ты будешь мудрей.Пусть долго молодость не вянет,
И жизнь проходит веселей.
Пусть печали, заботы, сомнения
Не тревожат тебя никогда.
Долгой жизни, счастливой пожелаем,
Ни на год, ни на год — навсегда.

Любящие тебя жена Валя, дочь Катя и мама

**Дорогой и любимый
Сергей Фёдорович СЕЛЕДЧИК!****Поздравляем тебя с днём рождения!***Желаем тебе всего самого светлого, доброго, чистого.
Любимый, заботливый и нежный,
Всегда ты с нами — в радости и в беду.
Душа твоя, как океан безбрежный,
Хранит тепло, любовь и доброту.
Живи, родной наш, долго-долго
И не считай свои года.
Пусть радость, счастье и здоровье
Тебе сопутствуют всегда!***С любовью и уважением жена, сыновья Дима, Витя, дочь Наташа,
зять Саша и внучка Вероничка****Свою маму, сестру, свекровь, бабушку, жену
Софью Ивановну ЩЕРБАКОВУ
сердечно поздравляем с 60-летним юбилеем!***Желаем крепкого здоровья, счастья, благополучия, всех
земных благ. Да хранит тебя Бог.*Пусть твои желания исполнятся, и все твои мечты,
И жажда счастья, и жажда любви,
Здоровья и душевного богатства
Исполнятся от всей души.
До старости глубокой и счастливой
И дожили и правнуков дожидаться
И оставаться радостной, душой красивой,
Какой бы трудной не была бы жизнь.**Сыновья Юрий, Вадим, сёстры Валентина, Надежда, невестки Зинаида, Елена,
внуки Катюша, Танюша, Артёмка и муж Виктор Михайлович****Дорогая и любимая мамочка
Любовь Александровна ЕРШ!****С огромной любовью и нежностью
поздравляем тебя с юбилеем!***От всей души желаем сибирского здоровья,
безмерного счастья и долголетия!*Единственной, родной, неповторимой
Мы в этот день "спасибо" говорим.
За доброту и сердце золотое,
Мы, мама милая, тебя благодарим!
Пусть годы не старят тебя никогда,
Мы, дети твои, очень любим тебя!
Желаем здоровья, желаем добра,
Живи долго-долго, ты нам очень нужна.**С искренней любовью твои дети Валентин и Жанна****Дорогую и любимую жену и маму
Елену Владимировну ПОЧЕБЫТ
поздравляем с днём рождения!**Желаем быть счастливой,
Здоровой, милой и красивой,
Желаем горестей не знать,
Улыбкой светлой сиять.
Ещё желаем, чтобы жизнь
Твоя была светлой и хорошей.**С любовью муж, сын, брат и дочь Оля****Дорогой, любимый
Лёшенька КАЗИНЕЦ!****Поздравляем тебя с 5-летием!***Желаем здоровья, счастья, благополучия в жизни, расти
большим, красивым, умным на радость
всем родным и близким.*Радости скрыть не сумеем,
Сильно и нежно любя,
С первым твоим юбилеем
Мы поздравляем тебя!
Входишь ты в жизнь — это ясно,
Стать помудрее спешишь...
Пусть она будет прекрасной,
Светлой и доброй — душа!**С любовью и нежностью папа, бабушка, дедушка, дядя Толик****Игорь Олегович, Лёня и Шурик!****А также все шифровальщики и кодиров-
щики, действующие и
находящиеся в запасе.****Поздравляю вас, ребята, и себя заодно с
профессиональным праздником,
днём спецсвязи!***Удачи вам и успехов во всём.***В.К.****Дорогой, любимый наш
Дмитрий Валерьевич ГУК!****От всей души поздравляем тебя с днём рождения!**Желаем от души того,
Что ценится всего дороже, —
Здоровья, счастья, доброты
И с каждым годом быть моложе.
Пусть ангел жизнь твою хранит,
Ведь в жизниisque бывает.Пусть горе и двери не закроет,
А радость пусть не забывает.
Пусть будет счастья полон дом,
И станет, без сомнения,
Прекрасным, светлым, добрым днём —
День твоего рождения.**С уважением и любовью жена Анастасия, тесть, теща****Михаил Фёдорович ЧЕЧЕТ!****От всего сердца поздравляем
Вас с юбилеем!***Желаем крепкого здоровья, благополучия в семье
и мирного неба над головой.*

От юбилеев в жизни не уйти.

Они наступают каждого, как птицы.

Но главное — сквозь годы пронести

Тепло души, сердечности частицу.

У Вас сегодня юбилей.

Мы от души Вас поздравляем!

И в жизни главного желаем:

Здоровья, счастья, радости

И лет без ста до старости.

Коллектив Слонимского ТТЦ "Тарант"**Дорогие папа и мама, тесть и теща,
дедушка и бабушка****Владимир Николаевич
и Нина Антоновна ХМЫЗ!****Сердечно поздравляем вас с юбилеем,
с 25-летием совместной жизни!**

У вас сегодня юбилей.

Мы от души вас поздравляем!

И в жизни главного желаем.

Желаем счастья и добра,

Поменьше горя и печали,

Чтоб больше было светлых дней,

А хмурые — не посещали.

От юбилеев в жизни не уйти,

Они наступают каждого, как птицы,

Но главное — сквозь годы пронести

Тепло души, сердечности частицу.

С любовью и уважением ваши дочь Инна, зять Роман и внук Данила**Дорогую и любимую сестру и племянницу
Ирину Ивановну НОВИКОВУ****поздравляем с днём рождения!**

Желаем, чтоб солнце тебя согревало,

Чтоб чёрные тучи тебя обогнали,

Чтоб счастье с тобой все годы шагало,

А беды и горе в дороге не жгли.

Пусть слёзы обид на глазах не искрятся,

И пусть не коснётся висков седина,

А дни твои миром и радостью делятся.

Мы рядом с тобой — и ты не одна!

С любовью брат Володя, его семья и тётя Евгения**Дорогой и любимый муж
Владимир Владимирович ЧИГРИН!****Горячо и сердечно поздравляем тебя с днём рождения!**Счастливым будь, неповторимым,
Всегда люби и будь любимым,
Будь всегда хорошим,
Будь всегда весёлым,
Добрый, славный, милым.С горем не встречайся
И не будь унылым,
Чаще улыбайся...
Пускай всегда растут цветы
И праздник будет там, где ты!**Жена Наташа, Андрей и Катя****Милая, любимая, родная наша жена, мамочка,
свекровь и бабушка****Софья Ивановна ЩЕРБАКОВА!****С огромной теплотой и нежностью, сердечно
поздравляем тебя с юбилейной датой —
60-летием со дня рождения!**Желаем быть тебе здоровой,
Желаем счастья без конца,
Пусть унесутся все невзгоды
Прочь от родимого крыльца.
За доброту, за золотые руки,
За материнский твой совет
Тебе желают дети, внуки:
Живи, любимая, 100 лет!!!**С уважением и любовью твои: муж, дети, невестки,
внуки и внучки****Дорогая, любимая и самая лучшая на свете жена
Нина Николаевна ВОРОНОВА!****Искренне и сердечно поздравляю тебя с юбилеем!***Желаю тебе крепкого здоровья, счастья и успехов во всех делах.*Мечтал я выразить не раз
Всё то, что значишь для меня ты.
Искал неповторимых фраз,
Искал слова, что так богаты,Но чувствам неподвластна речь,
И принял я как неизбежность,
Что не смогу в слова облечь
Неиссякаемую нежность.**С любовью твой муж
Владимир**

НОВОСТИ

Отдаешь рубли,
получаешь доллары

АСБ "Беларусбанк" вводит новый вид вклада, который называется "Доходный".

Как считают специалисты банка, этот вклад можно назвать уникальным, поскольку подобных ему нет ни в одном другом банке республики. Вклад "Доходный" принимается в рублях сроком на 50, 100 и 190 календарных дней. Соответственно процентная ставка составляет 18, 20 и 25 процентов годовых.

По словам специалистов АСБ "Беларусбанк", отличительной чертой нового вклада является то, что за основу берется долларовый эквивалент по курсу Национального банка на момент заключения договора. То есть, если вносится сумма в рублях, которая на момент заключения договора, например, составляет по курсу Нацбанка 100 долларов США, то по истечении срока действия договора "Беларусбанк" гарантирует возврат основной суммы вклада, равной 100 долларам США по курсу Нацбанка на день возврата. Кроме того, вкладчик, в зависимости от срока действия договора, получает доход в соответствии с оговоренной процентной ставкой.

У вклада "Доходный" есть и другие выгодные условия. По истечении срока действия договора, если вкладчик пожелает получить свои деньги обратно не в рублях, а в валюте, то АСБ "Беларусбанк" гарантирует продажу валюты по коммерческому курсу без очереди. Минимальная сумма вклада "Доходный" на любой срок составляет 50 тысяч белорусских рублей. Средства на счет могут быть внесены как в наличной форме, так и в безналичном порядке.

Алексей ОРЕШКО

Пост у мусульман

16 ноября у мусульман наступает Священный месяц Рамадан — месяц поста.

В эти дни от рассвета до заката солнца необходимо воздерживаться от пищи, питья, курения, сквернословия, прелюбодеяний. Необходимо покаяться в ранее содеянных грехах, попросить прощения в молитвах у Всевышнего, читать Коран, больше совершать намазов, учиться исламским наукам, раздавать милостыню, помогать окружающим.

Имам-председатель религиозного Объединения мусульман г. Слонима Сулейман БАЙРАШЕВСКИЙ

БЛАГОДАРНОСТЬ

Выражаю огромную благодарность всем добрым людям, а именно заведующей столовой №16 КПФ Людмиле Азюхиной, грузчику Владимиру Пинаеву, шоферу Петру Стасюкевичу за помощь.

Спасибо вам, добрые люди!

Елена Михайловна Лойко

АФІША

Кінатэатр "Мір"

14 лістапада — "Сутыкненне з прорвай" (фільм-катастрофа).
15 лістапада — "Свабоднае падзенне" (баявік для дарослых).
16 лістапада — "Цяжкая мішэнь" (баявік з Ж.К. Ван-Дамам у галоўнай ролі).

Сеансы ў 17, 19, 21.

17 лістапада — "Выкананне загаду" (баявік).
18 лістапада — "Нябачны" (баявік).
19 лістапада — "Паліцэйская хватка" (баявік).
20 лістапада — "Піранья" (трылер).
21 лістапада — "Флабер" (кінакамедея для дарослых).

Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

Слоні́мскі драмтэатр

18 лістапада — "Дзень нараджэння" (для дзяцей).

Пачатак у 12.

18 лістапада — вечар памяці рэжысёра Мікалая Варвашэвіча.
Спектакль "Жаніцьба Бальзамінава".
Пачатак у 18 гадзін.

ВІНШАВАННІ

Дарогая сестрычка, швагерка і тётка
Светлана Васильевна ГАНЧАРИК!
От всей души поздравляем тебя с днём рождения!

Желаем, чтоб солнце тебя согревало,
Чтоб чёрные тучи тебя обошли,
Чтоб счастье с тобой все годы шало,
А беды и горе в дороге не жгли.
Пусть слёзы обид на глазах не искрятся,
И пусть не коснётся висков седина,
А дни твои миром и радостью делятся.
Мы рядом с тобой — и ты не одна.

С наилучшими пожеланиями семья Левкович

Дорогой и любимый муж и отец
Михаил Иванович ЛЕВКОВИЧ!

Мы все сердечно поздравляем
Тебя с таким чудесным днём,
И от души тебе желаем
Здоровья, радости во всём.
Живи на свете долгий век,
Родной, любимый человек.



Живи счастливо и светло,
С тобой спокойно и тепло.
Есть в мире много пожеланий,
Их сразу всех не перечислить.
Тебя мы просто поздравляем,
Любим таким, какой ты есть!

С уважением и любовью жена Ольга, дочь и сын

Шаноўныя нашы шэфы, адміністрацыя і працоўнікі адкрытага акцыянернага таварыства
"Слоні́мскі мясакамбінат"!
Віншуем вас з прафесійным святам, днём
работнікаў сельскай гаспадаркі і перапрацоўчай
прамысловасці.
Жадаем здароўя, ішчасця, поспехаў у працы.
Калектыву СШ № 4 імя П.І. Батава

Родная наша, дорогая доченька, сестрёнка
Светлана Владимировна МОРОЗ!

От всего сердца, с огромной любовью и
теплотой поздравляем тебя с 18-летием!

Сегодня радость у тебя в глазах,
А на душе — улыбка и волнение.
Ты вправе этот день своим назвать,
Ведь это дата твоего рождения.
Пусть этот день, который ты встречаешь,
Счастливой датой в жизнь твою войдёт,
И всё хорошее, о чём мечтаешь,
Пусть сбудется и пусть произойдёт.
Пусть в счастье распахнутся двери,
И всё, что будет, прожито не зря.
Ты знай: в тебя мы очень верим
И очень любим мы тебя.

С любовью и нежностью мама, папа, брат Виталий



Дорогую и любимую жену и маму
Раису Николаевну КРАСНИЦКУЮ
поздравляем с днём рождения!
Желаем счастья, здоровья, успехов.

Судьба тебя вручила мне,
Родная,
И лучшего подарка
я не знаю.

Муж Сергей, сыновья Вадим, Алексей

Дорогой, любимый муж и папочка
Василий Юрьевич ПЕТРОВ!
От всей души поздравляем тебя
с 35-летием!

Ни к чему считать года,
Сколько пройдено — всё наше,
Лучше знать, что полной чашей,
Будет жизнь твоя всегда.
Будь здоровым ты весь век,
Пусть забудутся ненастья,
Мы тебе желаем счастья,
Самый близкий человек.



Твоя жена и дочь

Екатерину СЕМЕНОВИЧ
поздравляем с днём рождения!



Желаем быть тебе счастливой,
Желаем горя не видеть.
И каждый вечер у подъезда
С любимым мальчиком стоять.

Одноклассники

Дорогая и любимая мамочка, бабушка
Галина Михайловна ПРЖЕВАЛЬСКАЯ!
Поздравляем тебя с юбилеем!

Милая, хорошая, родная,
Не грусти сегодня о годах.
Ты для нас такая молодая,
Даже с серебришкой в волосах.
Нам твои морщинки незаметны,
И для нас тебя красивой нет.
Будь же ты красивой и заветной
Ещё много-много долгих лет.



Твоя дитя, внучка Вероничка и семья Болкуцов

Дорогая, любимая доченька и сестричка
Татьяна Александровна СУШКО!
От чистого сердца, с огромной любовью, теплотой и
уважением поздравляем тебя с 20-летием!

Будь весёлой, нежной, ясной,
Беззаботной и прекрасной.
Чтоб смеялась ты беспечно,
Чтобы длилось счастье вечно,
Чтобы все мечты сбывались
И желанья исполнялись,
Чтоб была ты, как весна,
Юной прелести полна.



Любящие тебя папа, мама, брат Валентин с женой и брат Дмитрий

Дорогой наш сынок и брат
Денис БАРКЕТ!
Поздравляем тебя с 18-летием!

Здоровья тебе огромного, верных друзей, успехов во всех
твоих делах. И пусть тебя твой добрый ангел хранит.



Желаем, чтоб люди ценили тебя,
И мы чтоб тобою гордились,
Чтоб вся твоя жизнь, как желанный букет,
Любовью и счастьем светилась.

Мама, папа, брат Саша

У Слоні́мскім адзеле ЗАГС
зарэгістравалі шлюб:

Шавялюк Дзмітрый і
Занурская Галіна
Акулевіч Руслан і
Парфеновіч Наталля
Панасеня Андрэй і
Воранава Святлана
Кальчугін Анатоль і
Скіруха Таццяна
Ерамейчык Дзмітрый і
Баўрашэўская Вольга
Шлемен Юрый і
Нікуліна Алена

Дабрыян Уладзімір і
Давыдзік Наталля
Бяляўскі Дзмітрый і
Мацюшка Наталля
Аляб'еў Дзмітрый і
Фарманава Лаліта
Скамарох Аляксандр і
Турук Марына
Кухарскі Аляксандр і
Чэчат Вольга

У Слоні́мскім адзеле
ЗАГС зарэгістраваны
азеткі, якія нядаўна
нарадзіліся:

Заггай Яраслаў
Вахтангавілі Данііл
Ёрш Глеб
Грыцэвіч Марыя
Лукашэня Павел

Бадуноў Кірыл
Паўлаў Данііл
Лазараў Аляксандр
Бакавец Вольга
Ключнікава Арыяна



Пазія

Валеры САКАЛОЎ



Валера нарадзіўся ў 1985 годзе ў Пецярбургу. Але здарылася так, што ў 1991 годзе Валерыны бацькі пераехалі на жыхарства ў вёску Мірная Слонімскага раёна. Цяпер Валера Сакалоў вучыцца ў 10 класе Новадзевяткавіцкай школы, піша вершы па-руску і па-беларуску, з'яўляецца сябрам маладзёжнага аб'яднання "Вятрак".

ДЗЕ ЧАКАЕ МЯНЕ ТВАЯ ПЛЫНЬ...

Каханне

Над маёй галавой
Бусел белы махае крыламі.
Я застаўся з табой,
Значыць,
ёсць яшчэ штосьці між намі.
Ў небе жораў ляціць,
Ён крычыць і чакае мяне.
Ён цяпер будзе жыць,
Будзе марыць аб новай вясне.
Ты паклічаш мяне —
Я, як хлопчык, пайду за табой.
І дарогі ўсе
Сальютуяць у нашай адной.

Радзіма

Ў краіну рэк, азёр, палёў
Хачу вярнуцца зноў і зноў.
Хачу я марыць аб вясне —
Нічога больш не трэба мне.
Я ведаў, што прыйдзе вясна.
Падман не зычыць мне яна.
Любіў я доўгія гады
Маю Радзіму назаўжды.
Калі вярнуся зноўку ў
Ў краіну, дзе вясна мая,
І колькі дзён адзін я быў
Забываў яшчэ мне хопіць сіл.
Хачу вярнуцца я туды,
Дзе будуць рады мне заўжды,
Дзе ўбачу я сваіх сяброў
І дзе знайду сваю любоў.
Таму гляджу я, дзе вясна.
Падман не зычыць мне яна.
І я вяртаюся ізноў
Ў краіну рэк, азёр, палёў.

А сініца ў руцэ
Будзіць зноў
аб каханні ўспамін,
Я пыву на рацэ,
Дзе чакае мяне твая плынь.
Колькі дзён і начэй
Я чакаў, калі вернешся зноў.
Я не бачыў вачэй —
Тваіх дзіўных зялёных лясцоў.
Я стаў ля ракі,
Я чакаў тваю ціхую плынь...
Гады працяклі,
А каханне, як горкі палын.

Калі б я ведаў, як і дзе
Мяне сустрэне мая маці?
Калі б я ведаў, хто ідзе
Па той дарозе ваяваць?
Калі б убачыў я святло,
Што зіхаціць над галавою,
Тады якраз было б вядома,
Дзе той, хто ідзе да нас з вайною.
Калі б я змог прагнуцца зноў
І убачыць неба над сабою,
Калі б зайграла ў жылах кроў —
Не прачынаўся б я ніколі.
Калі з вайною можна жыць —
Лічыце, што я ўжо загинуў.
Калі, грабучы, нельга плыць,
То я даўно зямлю пакінуў.
А калі ўсё наадварот,
То можна жыць і весела.
Танцуй, спявай, жыві, народ,
І — не дай, Божа, памыліцца!

Янка КАРПОВІЧ

Бягуць бярозкі

Бягуць па ўзорку бярозкі —
Юнацтва майго адгалоскі,
За імі ўспаміны ўслед.
Найперш аб узнёслым жаданні,
Прыгожым і чыстым каханні,
Чароўны пакінуўшы след.
Успамін аб вучнёўскай дарозе,
Аб маці на родным парозе,
Далёкіх прыгод і нягод.

Успамін аб той першай сцяжыне,
Той пекнай, цудоўнай дзяўчыне,
Што стрэлася мне ў той год.
Ужо сцішылі бег і бярозкі —
Юнацтва майго аднагоды...
І толькі Радзіма навек
Са мною ў долі й надолі
І вечна ў галоўнай той ролі
Пакуль ты жывы, чалавек.

Сергей ЕВМЕНОВ

Если долго смотреть на небо,
Можно в небе увидеть много...
Города, в которых я не был,
И широкую путь-дорогу.
А еще там увидит можно
Нарисованный кем-то облик.
Невозможное там возможно,
И святой тот,
кто нами проклят.
Вот из туч появился Ангел,
Только злой он сейчас какой-то...
И на небе краснеют звезды,

И меняется небо в цвете,
Сотни молний, как будто розы,
Расплескались по всей планете.
Нарисованный кем-то облик
Искажается в злую маску.
Буйный ливень нечаянно смывает
Лишь вчера нанесенную краску.
А дорога, что вдалеке летела...
Она вовсе исчезнет.
Впрочем...
Я ласкаю любимой тело
И шепчу ей: "Спокойной ночи!"

Светлана ЮХИМЕНКО

Грустные мальчики
с томными взглядами
Утратили способность меня
Побеждать.
Мои банальные слова
стали наградами
Для тех, на чьих плечах
мне хотелось рыдать.
Свежий восход рассудит,
кто был не прав,
Утренний кофе скажет,
кто тайл грех в глазах,
Густое терпение
в сигаретных клочьях,
Каждодневные секреты
в прилюдных хлопотах.

И никто не осудит того,
кто предаст,
Нарушенного биения
никто не вылечит,
Никуда не денется тот,
кто предан,
Прощения не выпросит
живущий на коленях.
И мир не остановится
от последнего стоны,
Не снимет шапку,
не пустит соплю,
Сними с себя мечты
картонную корону:
Миру все равно —
мир давно уже мертвый.

Эсэ

АЛЬТАНКА ПЕСИМІЗМУ

Каардынаты каштоўнасці сучаснай культуры сёння, здаецца, найбольш ізаляваныя нейкім знакам пытання пра сябе. Дастатковым падмуркам гэтага недаверу, вар'яцкіх канвульсій і афектаў, дрэннага густу, дзе ўся папярэдняя гісторыя развіцця культуры, як унутранага напружвання чалавецтва, вычарпана настолькі, што ўжо ў грамадстве не стае лекавых сродкаў для спынення рэцэдыву чалавецтва ў яго развіцці, як памяншэнне жыццяздольнасці гэтай

культуры, яе самасці. Альтруізм у культуры, калі няма ніякага абароннага эгаізму перад тыраніяй натоўпу, бо яе, культуры, няма як такой, без адзіноцтва, без асабістага адзіноцтва, прадстаўляе вялізную арэну для сучасных выбрыкаў чалавецтва ў выглядзе культуры Мінатаўра. Адзіная прывілея, якую яшчэ можа тыранія натоўпу дараваць культуры, — прывілея сваімі ж рукамі спаліць сябе на кастры ахілесавых прэдыкатаў — на кастры ідэалогіі.

I

Апоўначы. Моцна баліць галава. Вочы вылазяць на вуліцу, а скроні, нібыта барабаны, у якія бахаюць і бахаюць, і — чэрці... Яны прыходзяць цяпер кожную ноч. Скачучы, рагочучы, коўзаюцца ад ілба да патыліцы, ад патыліцы да ілба і ўсё рагочучы. Ды так моцна, што я баюся, каб не разбудзілі яшчэ кагосьці ў хаце. Бо падумаюць, што я звар'яцеў, а потым — бальніца, урачы, уколы, таблеткі і — дыягназ. А што можа быць у наш час страшней за дыягназ?

Усё згарыць, згніе, рассыплецца. А тое, што было днём, стане ноччу, а тое, што ноччу было, стане днём. Застанешся толькі ты адзін ды твае думкі, нібы нейкія дэманічныя гукі ў бесперапынных рухах сумненняў, адмаўленняў, чаканняў, сумаў, разшэнняў, добрых і дурных успамінаў, і крыкі Сакрата: "О, Крытон, я не аддаў свой доўг Асклепію, — пеўня!". Яшчэ і сёння яго няма. Крыкі ж будуць чутны. Але ў брудных вуглах і дзірках — іншыя твары. Крыўныя. І насы ў іх крыўныя і вялізныя. А паміж вачэй — водападзел асабістай гіпертрафіраванай радасці помсты, роднае варварства, якому абавязана сваім нараджэннем само чалавецтва, сонцазварот Эдэма і міжкроп'е лунаючай Мойры, Мінатаўр гекабомбаў дзевятай сімфоніі Бетховена і іронія кола — кастрацыя Бога. Ён жа так любіў, што "стаў жыдом..."

больш не з'яўляцца на гэтай цудоўнай планеце, якая для вас — пустая кватэра, страшная цемра, а вы настолькі сляпыя, што дупіце свае галоўкі адна аб адну, і яны трэскаюцца адчужанасцю, гідлівасцю, калі ўжо не выратуе і "адзін шэфель самага дрэннага вугалю". Праўда, яго ў гэтым свеце і не дадуць, бо што тут можа супрацьпаставіцца "жаночаму хвартуху"? А як жа, кожны ж ведае, што кій патрэбен, каб хадзіць. З ім зручней, на яго можна абавярацца. Кій неабходны і для абароны: ім можна забіць свайго ворага. А тое, што кій патрэбны гніенню, якое дае жыццё розным істотам, тое, што і адпавядае яго сэнсу ў гэтым быцці, як адзінаважнаму, патрэбнаму і неабходнаму, вамі, "шаноўнае жамярства", ніколі не будзе заўважана. Гніенне не ёсць прыгажосць, скажамце вы, а таму не ёсць выратавальнае, зноў жа для вас, кола. Вось яно геніяльнае прадбачанне Ф. Ніцшэ ў "Фрагментах да Дыянісавых дыфірамбаў": "Адзін воўк нават выступіў на маім баку сведкам і сказаў: "Ты вышэй лепш, чым мы, ваўкі." Хто б мог падумаць, якая несуразмернасць "сцэнічных вобразаў"! Як тут не скласці з сябе адзінага абранца Бога, які хоць і памірае рана, але потым жыве вечна, разам з Богам. Дзеля такой перспектывы можна нават стаць магільшчыкам сёння, бо "сколькі падману мне яшчэ патрэбна, каб я мог заўсёды наноў дазво-

цяпер, а ў будучыні, у нейкай містычнай глыбіні пазамежнай іманентнай дасканаласці, у бясконцым. Таму ўвесь цэнтр цяжкасці бязмежнага ўдзелу грамадства, яго неадольнае жаданне, інакш — эгаістычная патрэба залежнасці індывіда ад грамадства кладзецца першым каменем "дасканаласці жыцця", "вышэйшага рэчаіснага шчасця" на плечы кожнага чалавека — патурбаваць сваё "праўдзівае існаванне", як адзінаццельнасць Маралі і Улады, альбо адзінаццельнасць Натоўпу і Закона. Тут бачны экзальтаваны рацыяналізм цывілізацыі. Ні ў якім выпадку не дапусціць адзінства чалавека. Бо за тым — яго поўная свабода. Мы ж, людзі іншай веры, якія бачаць і любяць у дэмакратыі толькі інстынкты статкавага жывёльнага чалавека, інстынкты, якія прывяваюцца ступенямі "грамадскай думкі", "пераварваннем мефістофелеўскай прыемнай рэчаіснасці", не выносім духоўнага першынства асобы над грамадствам. Грамадству не патрэбны Імёны. І нават Рухі, а тым больш — Слова. Яму даспадобы пульсавання ідэалагічна кастрыраванага ўсведамлення асобы, як несамастойнай экзістэнцыі ад грамадства. Свабодная асоба, асоба сам на сам, у адзіноце, менш за ўсё даступна разуменню грамадства. І для яго ёсць вялікі сверб нават прымоўці такіх людзей, а тым больш зрабіць пра іх якіхсьці добрую выснову. Такое чалавецтва не ўпісваецца ў "інстынкты развядзеных ранаў", а значыць не з'яўляецца каштоўным, прыгодным для абмену таварам. Я тут бачу адно: Пекла не можа са ступіць убок, і індывіду павінен быць багатым на Зло, якое не дапускае фамільярнасці, дзеля таго, каб чалавецтва ўбачыла, што свабодзе належыць і рэчы Бога, і рэчы Д'ябла. Не чалавек сярод грамадства, а наадварот, грамадства блукае сярод індывідаў, поўнае жорсткасці, помсты, варожай напругі з мэтай устаявання такіх маральных каштоўнасцей, якія яшчэ мацней будучы абавязваць чалавека пакланяцца ідалу пад назвай Дзяржава, Грамадства, Агульнасць. І гэта будзе працягваннем да бяскончасці. Бо ў гэтым і ёсць той феномен, што грамадства заўсёды шукае нешта такое, на што асоба заўсёды будзе маліцца, як на крыніцу сваіх хваробаў, якая, аднак, дае штуршок асабістаму жыццю, паколькі праўду мы бачым часцей там, дзе нас перамагаюць.

Цывілізацыя, гуманізацыя, прагрэс, дэмакратыя — за ўсімі гэтымі "цёплымі" для вуха грамадства словамі хаваецца адно — метыс, чалавек статкавага маралі...

Рабіць няма чаго. Пачуццё адзіночкі прынесена ў ахвяру грамадству. Пачуццё віны, асабістага абавязку з накіпам чалавечага фанабэрта, роўнага эквіваленту выдумкі вышэйшасці грамадства над адзіноччай. Як у Заратустры: "Па вярочнай лясвіцы навуучыся я залазіць у шматлікія вокны, вёртка залазіў на высокія мачты. Сядзець на высокіх мачтах пазнання здавалася мне вялікім шчасцем..."

IV

...Сярод вогнішчаў восені цені птушак — то кастры інквізіцыі сумнай Краіны.

Ян ДАНУТА



Пейзаж П.А. Яўгена ІВАНОВА

II

Мільёны разоў меў рацыю Франц Кафка — няма ў гэтым свеце чалавека, ёсць "пачварныя жамяры". І колькі б разоў нашы "слышныя" філосафы культуры не хапаліся б за словы Ф.М. Дастаеўскага, што прыгажосць выратуе свет, ім застаецца толькі адно — лепш чытаць таго ж Фёдора Міхайлавіча. Кінутае выслоўе пра выратаванне свету прыгажосцю не давала яму спакою ўсё астатняе жыццё. Яму так і не хапіла моцы дакончыць свае словы. Праўда, у той ці іншай форме Дастаеўскі рабіў гэта ў сваіх апошніх творах. Але свет гэтага ўжо не бачыў, свет ухажваў за тую саломінку, якая здавалася выратавальнай. Таму, рабі што хочаш. Выратавальнае кола вытрымае ўсё. А Дастаеўскі так і не адважыўся заявіць на ўвесь голас, што "прыгажосць выратуе свет, калі заб'е чалавецтва". Таму пакуль жыццё, дыхайце сваім жа смуродам, лічыце сябе валадарамі прыроды, вы рабы свайго ж кволага розуму, вам няведама прыгажосць, ваша накіпанне — сысці з гэтай Зямлі ў нябыт, ачысціць яе ад свайго існавання, як ад шалупіння, і ніколі

ліць сабе раскошу праўдзівасці?.. Кожная рэч кажа нам: у гэтым свеце ёсць нешта нявартае, большай часткай маленькі выпадак, праўда, ён мае падабенства дрэва, — ёсць карэнне, сукі, галіны, ствол. Тое, што павінна, відаць, злучаць. Нават першым руху пачуццёў, калі словы і вобразы зрываюцца яблыкі з гэтага дрэва вар'яцтва... І яны, халодныя, шукаюць цяпла, бо спалі. Спалі даволі доўга і выпалілі ўжо. Павінны былі выпасца ад свайго Розуму. Як, кажаце, полымя дрыжыць выбарам уласнага лёсу. Але выбар уласнага лёсу, часцей за ўсё, — жорсткі выбар. Не, так дрыжыць ваша рука, якая трымае нават не само полымя, а толькі думку пра полымя. І ад яе, думкі, пра страшны наступствы свайго ж разумення вартасцяў вогнішча, узводзіць кастрышча з чарапоў, углядаючыся ў пустыя вачніцы і абіяжараныя ўсведамленнем нейкай геніялогіі, дамінуючага інстынкту ў выбары паўсудзённых асабістых патрэб. У выбары ежы — пачынаецца быццё са слова Амінь.

III

Чалавек сам у сабе адымае сваю будучыню, бо лічыць, што жыве не



КАК РАЗВЕСТИ КОСТЕР

Пособие для Новых Русских

1. Сперва надо найти хорошее место для разводки костра — например, в лесопарковой зоне.
2. Чтобы грамотно развести костер, необходимо 4-5 братков.
3. Лесник получает на лапу "откат" и в разводку не вмешивается.
4. Непосредственно разводка заключается в следующем: костру грамотно и по понятиям предъявляют, что он должен загореться. В противном случае он крупно "попал".
5. Если костер упорно не разводится, то для разводки вызываются по мобиле дополнительные братки с горячими уюгами и паяльниками. Когда терпение лопается, костер обливается бензином и поджигается.
6. Если костер после этого разведен — бригада братков поработала на совесть. В противном случае — это не бригада, а фразеры беспонтовые.
7. Разведен костер или не разведен — его надо загасить (замочить), чтобы не осталось следов.
8. Гасят (мочат) костер ногами, водой, лопатами, забрасывают землей.
9. Помните, что незагашенный (незамоченный) костер — источник абсолютно никому не нужных проблем.

РАССКАЗ ОЧЕВИДЦА

Замочил автомат

В Питере есть центр развлечений "Планета". Там стоят игровые автоматы всякие, бильярд и т.д. Не так давно поставили туда новую игрушку в виде ковбоя с огромным пивным брюхом, в которое надо бить, чтобы он силу удара определил. И все бы ничего, но есть у него одна особенность — сенсорные датчики, которые срабатывают при приближении какого-либо объекта, и он (ковбой) начинает привлекать к себе внимание.

Однажды спускается со второго этажа пьяный "в дым" типичный браток. Проходит мимо этого автомата, а тот ему и говорит: "Стой! Куда пошел?!" Браток затуманенный взглядом начинает искать источник наезда... вливается недобрыми глазами в этого "странноватого", чтобы не сказать больше, "мужика"... Мужик, продолжая нахально улыбаться, заканчивает свое обращение: "Ударь меня — мне это нравится!" Браток, окончательно рассвирепев, со всей дури мочит этому автомату прямо в репу. Результат — 200\$ штрафа за порчу игрового оборудования.

Анатолий МАЛЕНЬКИЙ

Завалили быка

Историю рассказал мой отец давным-давно, когда еще танул срочную. Были назначены стрельбы, и чтобы при приезде на полигон было всё в порядке, командование отправило на три дня раньше двух прапорщиков. Как везде принято, подготовку полигона они решили оставить на потом, а сначала выпить. Деревня была рядом, и они отправились за самогонном. Подошли к какой-то старушке, попросили её продать первачка. А старуха им ответила, что самогончику она отольёт и так, если они завалят быка. Они даже не представляли, как его можно завалить, то они решили это сделать по-своему.

А произошло это так: они сбегали за... ТРОТИЛОВЫМИ ШАШКАМИ... (я думаю, никому не надо объяснять, что будет, если взорвать одну) и, связав три штуки между собой, привязали их к рогам быка. Подожгли. Бык, испугавшись, естественно бросился в сарай... Дальше последовал взрыв. И в результате не только бык не уцелел, но и сарай не нашли.

Прислал Валерий ЮРЦЕПАН

Реальные вещи [?]

dumb Laws

СТРАННЫЕ ЗАКОНЫ МИРА

Сколько стоит взрыв атомной бомбы в Калифорнии? Чему равняется число "пи" в Индиане? Можно ли убивать шотландцев на севере Англии? Можно ли монгольским женщинам обнажать грудь на людях? Ответы на эти вопросы не так очевидны, как кажется на первый взгляд. Они регулируются не здравым смыслом, а действующим законодательством.

США

Соединенные Штаты Америки считают нелепыми законами. Там даже действуют несколько десятков организаций, которые борются за отмену dumb laws ("тупых законов"), как их принято здесь называть.

Одни из самых суровых законов в **Техасе**. Здесь, к примеру:

- запрещено делять стоя более трех глотков пива;
- стрелять по буйволам со второго этажа гостиниц;
- железнодорожные поезда, встретившиеся на пересечении путей, должны остановиться и стоять до тех пор, пока другой поезд не проедет;
- хождение без обуви в штате возможно лишь по специальному разрешению, за которое нужно заплатить \$5.

Но это все довольно старые законы. А вот совсем недавно под давлением губернатора Джорджа У. Буша (теперь президента США) в **Техасе** был принят закон, в соответствии с которым:

- преступник обязан устно или письменно предупреждать жертву о предстоящем преступлении не менее чем за 24 часа до его совершения, кроме того, в предупреждении следует описать готовящееся преступление. Нарушение этого правила учитывается судом как отягчающее обстоятельство. В отдельных городах штата есть свои суровые запреты.

В Кларендоне:

- запрещено вытирать пыль с общественных зданий с помощью щеток, сделанных из перьев.

В Хьюстоне:

- торговля пивом после полуночи в воскресенье запрещена (правда, по понедельникам она разрешена в любое время).

В Порт-Артуре:

- наказуемым деянием является выделение неприятных запахов в лифте.

Не менее суровы наказания во **Флориде**.

- Незамужним женщинам здесь

запрещено прыгать с парашютом по воскресеньям.

- пение в купальном костюме;
- езда на скейтборде без номерных знаков;
- принятие душа обнаженным;
- нельзя разбивать более трех тарелок в день.

В городе Пенсакола:

- женщина, погибшая в результате неосторожного использования электроприборов в ванной, должна быть подвергнута штрафу \$100.

В Майами:

- запрещена езда на велосипедах, не оборудованных звуковым сигналом, однако использование звуковых сигналов велосипедистами запрещено.

Что касается законов, которые сложно не нарушить, то здесь первенствует **Арканзас**.

В этом штате запрещено:

- кому бы то ни было и под каким бы то ни было предлогом приближаться к окнам и дверям избирательного участка ближе, чем на 15 м в день выборов и во время подсчета голосов, что делает преступниками всех избирателей штата;
- водителям после 21.00 запрещено пользоваться звуковыми сигналами рядом с местами, в которых подают холодные закуски и прохладительные напитки. Причем под действие закона попадают не только рестораны и бары, но и частные дома.

Во многих городах США серьезно относятся к пожарам. Например, в **Чикаго**:

- уголовным преступлением является прием пищи в горящем доме.

В Эванстоне (штат Иллинойс):

- пожар является единственным случаем, когда разрешается передвигаться в автомобиле.

В Форт-Медисоне (штат Айова):

- пожарные обязаны провести 15-минутную тренировку перед каждым выездом на пожар.

В Новом Орлеане:

- запрещено привязывать аллигаторов к пожарным гидрантам.

В Сент-Луисе:

- пожарным нельзя спасать обнаженных женщин, а также женщин, одетых в халат или ночную

рубашку.

В округе Нью-Бритн (штат Коннектикут):

- пожарные автомобили ни при каких обстоятельствах не могут двигаться со скоростью более 25 миль/ч.

К одежде, внешнему виду и поведению отношение особое.

В Кентукки:

- ни одна особа женского пола не может появиться в купальнике на дороге... если она не сопровождается двумя полицейскими, или если она не вооружена лопатой. Исключение делается для женщин, весящих менее 40 или более 90 кг.

В городе Кармел (штат Нью-Йорк):

- любой мужчина, надевший брюки и пиджак разного цвета, штрафует на \$500.

В округе Ногалес (штат Аризона):

- мужчинам запрещено пользоваться подтяжками.

В Небраске:

- парикмахеры не могут есть чеснок или лук с 7.00 до 19.00, ... а в **Нью-Джерси** аресту могут подвергнуть любого, кто чавкает в ресторане.

Но лидерами по "тупым законам" остаются Калифорния и Индиана.

В Калифорнии:

- животным запрещено спариваться ближе, чем в 500 м от школ, церквей и предприятий общественного питания;
- лимит скорости для автомобилей без водителя — 60 миль/ч. также запрещены:
- ношение ковбойских ботинок лицами, не владеющими хотя бы двумя коровами;
- плач во время дачи показаний в суде;
- лизание жаб и лягушек, а также мойка автомашин нижним бельем, находившимся в употреблении.

Кроме того, в городе **Чико** запрещено взрывать ядерные устройства в черте города (штраф \$500).

В числе законов Индианы:

- запрет на принятие ванны в период с октября по март;
- продажу автомобилей по воскресеньям;
- изменение цвета птиц и кроликов;
- продажу молока в винных магазинах;
- ношение усов лицами, склонными к частым поцелуям;
- поедание арбузов в общественных парках;
- употребление стоя алкогольных напитков в ресторанах и барах;
- жителя Индианы обязаны привлечь к суду за изнасилование, если пассажирке его автомобиля не исполнилось 17 лет и она находится в машине без чулок или носков.

С 1984 года в индианском городе **Спейдсе** действует закон, запрещающий пользоваться огнестрельным оружием для открывания консервных банок. Нарушителям грозит три месяца тюрьмы. Наконец, в **Индиане** в соответствии с законом число "пи" равно 4, а не 3,1415.

"Коммерсант-Власть"

РАССКАЗ ОЧЕВИДЦА

Собираешься в дорогу — не забудь деньги

История произошла в Могилевской области, когда я гостил у тещи. Возвращался я из райцентра в деревню. Остановил меня инспектор ГАИ за превышение скорости, а у меня, как назло, уже денег ни копейки с собой. Держит сержант мои права в руке, а сам подробно рассказывает, сколько я ему по закону должен. Я конечно же делаю виноватое лицо, со всем соглашаюсь и ... показываю пустой бумажник.

Теперь он смотрит на меня в легком замешательстве, я уговариваю его, мол, завтра денег привезу, только права не забирайте. И тут он выдает гениальную фразу, протягивая мне мои права: «Ладно, прощаю, но без денег больше не ездить!»

Рассказал

Василий ФАЛЬКОВСКИЙ

Умен не по годам

Реальный случай произошел в Сухуми (Абхазия).

Племянник моего боевого друга Инал Чкадуа (три годика, но исключительно серьезный молодой человек) сидит на кухне и смотрит, как его тетя и бабушка жарят ему блинчики. При этом постоянно приговаривает:

— Это мои блинчики! Я буду их первый кушать! Если кто съест без меня, то всех накажу!

Наконец, женщины закончили жарить, сложили блинчики стопочкой. Самое время кушать их с инжировым вареньем, а ему в туалет захотелось. Ну, он и говорит:

— Значит так, мне тут надо по делу отойти, но я все блинчики посчитаю, без меня не вздумайте начинать кушать.

Подходит к стопочке блинов и считает: "1, 2, 5, 8, 14, 23, 30!"

— Смотрите, не трогайте! Приходит из туалета, а тетя съела один блин. Он сразу в крик:

— Как вы съели мой блинчик без меня?! Вот я вам сейчас!!!

Ему говорят:

— Ты что, действительно их посчитал?

А он говорит (дословно):

— Вы что, глупые? Я же маленький, я считать не умею! Я верхний блинчик перевернул!!!

P.S. Этот случай обсуждали с друзьями и пришли к выводу, что ни один из взрослых дядей не додумался бы перевернуть блин поджаренной стороной вниз. Когда эта история случайно была перерассказана Президенту Абхазии (в присутствии шефа Службы Безопасности Республики), Президент долго смеялся, а потом, повернувшись к шефу КГБ, на полном серьезе сказал:

— Лет через 15 возьмите мальчика к себе на службу!

Прислал Руслан КАРИМОВ

Лось ушел в лес

Ночь. Пост ГАИ. Останавливается легковушка, из неё выходит мужик и сообщает об аварии. Патруль и эвакуатор уезжают на место ДТП. Через некоторое время на эвакуаторе привозят разбитую вдребезги "Волгу". Оказывается, что водитель сбил лося. Лось лежит на "Волге". Надо вызывать лесника. Водитель мало того что будет восстанавливать машину за свой счёт, но и будет платить штраф за сбитого лося. Время около 3 ночи.

Водитель просит гаишников замять дело. Но протокол о ДТП уже составлен. Гаишники решают разделать лося, а остатки сжечь. Так и поступают. В протоколе пишут: "...в результате ДТП, произошедшего из-за наезда на лося, а/м "Волга" повреждён, потерпевший ушёл в лес..."

Прислал Аноним

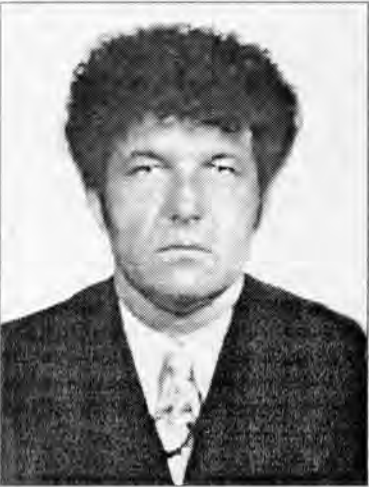
Взгляд со стороны



Малюк Сергей АЛІЗАРЧЫК

СТАНІСЛАЎ БУХНАЦЭВІЧ:

"Я ЯГО ПАПРАСІЎ: ТЫ ЗАБІ МЯНЕ, КАЛІ ЛАСКА..."



"Чатыры дні мяне білі ў пастарунку ў Казлоўшчыне, потым паўтары месяцы ў контрразведцы ў Баранавічах, але прызнанне я так і не падпісаў," — расказвае Станіслаў Бухнацэвіч, які адсядзеў у сталінскім ГУЛАГу 15 гадоў, 2 месяцы і 8 дзён.

25 гадоў за чужое забойства

Імя гэтага чалавека ўжо вядома чытачам нашай газеты па некалькіх паэтычных публікацыях. Але нават уявіць цяжка, што яму давялося перажыць у палітычных лагерах Іркуцка і Магадана. А пачалося ўсё ў вёсцы Маркавічы Навагрудскага раёна ў лютым 1949 года. Маладыя людзі Бухнацэвіч і Руды на вачарках выпілі чакунку гарэлкі і разышліся кожны да сваёй дзяўчыны. А раніцай стала вядома, што ў вёсцы адбылося забойства — забілі настаўніка мясцовай школы Буйноўскага і падлетка Хлапкова, які жыў разам з настаўнікам на кватэры пры школе, а хатную школу спалілі. Хутка па падзэрню ў злачынстве следчыя выйшлі на Эдварда Рудага. Спачатку на допытах ён браў два забойствы і падпал на сябе. Але ў следства былі падставы меркаваць, што гэта справа рук не аднаго чалавека. Тым больш, што ў Заходняй Беларусі ў той час поўным ходам ішла барацьба карных органаў з бандытызмам. А тут такі выпадак — спалілі сацыяльна-важны аб'ект — школу — і забілі настаўніка. Таму, пасля некалькіх дзён катанняў, Руды даў паказанні на Бухнацэвіча, маўляў, яны разам забілі і потым падпалілі школу. Следчых гэта задаволіла. А астатняе ўжо было — справа тэхнікі. Бухнацэвіча арыштоўваюць, пачынаюць выбіваць прызнанне.

Але паслухаем яго самога: "У Казлоўшчыне мяне пратрымалі чатыры дні, а потым выклікалі на допыт і адразу: — Прызнавайся, бандыт, як забіваў? — Каго забіваў, калі? Я нікога не забіваў. Але яны стаялі на сваім: білі мяне рукамі, нагамі, рвалі на галаве валасы. Я ўжо думаў, што не вытрымаю, падпішу прызнанне. Ды следчы настойваў, каб я адразу расказаў, як усё было, а потым, маўляў, падпішаў. А што расказваць, калі я ні сном, ні духам не вінаваты? А тут яшчэ канвойны (добры, відаць, быў чалавек), які вадзіў мяне з камеры на допыты, параіў, каб не прызнаваўся, калі не вінаваты, а цяпеў — да смерці не заб'юць. І я цяпеў. Тады яны, каб пацвердзіць паказанні Рудага, узялі канфіскаваны ў мяне пры арышту штык-нож, з якім я ў тую ноч хадзіў да сваёй дзяўчыны, нанеслі на яго кроў забітага і прыклеілі валасы. Гэты "рэчодкі" адправілі ў Баранавічы на экспертызу. А следам і мяне туды — у контрразведку. Там білі паўтары месяцы і на мароз ставілі

пад вышук, каб падпісаў прызнанне. Я ўсё вытрымаў, не падпісаў. 18 красавіка 1949 года адбыўся паказальны суд, на якім мяне прысудзілі да 25 гадоў зняволення, як забойцу. Пасля суда пачаліся мае "падарожжы". Спачатку павезлі ў Гродна, з Гродна — на Оршу, а з Оршы — на Маскву. У Маскве затрымалі ў Краснапрэсненскім аддзеле ўнутраных спраў. Спачатку кінулі ў камеру, дзе сядзелі блатныя, а потым перасялілі да палітычных. А адтуль ужо — па этапу..."

Лагер "Азерлаг"

Закрыты лагер асобага рэжыму для палітзняволеных "Азерлаг" у Іркуцкай вобласці стаў першым месцам, дзе Станіслаў Бухнацэвіч адбываў свой тэрмін. Сядзелі там савецкія палітычныя, палонныя японскія афіцэры, нямецкія вайскоўцы, а таксама вызваленыя пасля Перамогі савецкія ваеннапалонныя. Выжыць, па словах былога зэка Бухнацэвіча, там было вельмі цяжка. Асноўная праца — на лесапавале. Кармілі дрэнна, а дзённыя нарыхтоўкі драўніны былі непамерна высокія. Каб пазбегнуць знясілення, а потым і немінучай смерці, многія секлі сабе рукі і ногі, траплялі ў бальніцу, а пасля — на лягчэйшую працу ў брыгаду "дахадзягаў". Дайшоў да гэтага і Бухнацэвіч. Калі адчуў, што слабее, пасёк сабе нагу. Пасля бальніцы яго накіравалі ў брыгаду па падбору галля і сукоў. Майстрам у гэтай брыгадзе працавала вольнааёмная жанчына Надзя. На свой страх і рызык яна пачала тайна падкармліваць маладога Бухнацэвіча. Праз нейкі месяц чалавек акрыў. Гэта не засталося незаўважаным. І калі брыгаду правярала лагерная камісія, Бухнацэвіча зноў накіравалі на лесапавал. І ён другі раз "дайшоў да ручкі". Ды так, што вырашыў далей не пакутаваць.

"Я пайшоў проста на часавога, — расказвае Станіслаў Бухнацэвіч. — А да забароненай зоны нельга было падыходзіць бліжэй дзесяці метраў. Я мінуў "забаронку", а ён не страляе, а крычыць мне: "Куды ж ты прэшся, дурань, я магу цябе зараз застрэліць!" І я яго папрасіў: "Ты забі мяне, калі ласка!" А калі выйшаў на агнявую пазіцыю, чамусьці захацелася, каб застрэліў ён мяне ў патыліцу. Павярнуўся я, ён клацнуў затворам і... не страляе. Я зноў да яго: "Чаго ж ты марудзіш! Страляй хут-



чэй, паедзеш у адпачынак." (За забітага пры спробе ўцёкаў зэка канваірам давалі водпуск.). На што часьці загадаў мне павярнуцца да яго тварам, папярэдзіў сваіх суседзяў на вышках справа і злева, каб не стралялі, і паклікаў да сябе. Спытаў, чаму я хачу памерці. Я коротка патлумачыў, што са мной адбылося, і прызнаўся, што больш проста фізічна не вытрымліваю ў гэтым лагеры. Ахоўнік выслухаў мяне, пачаставаў курывам, а пасля дастаў з кішэні ліст-трохкутнік і зачытаў. У лісце яго маці пісала, каб хутчэй прывязджаў дамоў, бо ў вёсцы і есці



няма чаго, і хата зусім збылася. А калі скончыў чытаць, то сказаў, што трэба жыць, і загадаў ісці да сябе ў барак і паклікаць на яго пост нашага брыгадзіра. А брыгадзірам у нас там быў афіцэр-франтавік, які трапіў да немцаў у палон, Іван Іванавіч. Я перадаў яму загад ахоўніка. На пытанне: "Чаго ён выклікае?" — адказаў, што не ведаю. А сам паціху пайшоў за ім. Падумаў, што ахоўнік раскажа, што я хацеў зрабіць, а брыгадзір потым на мне адыграецца. Пайшоў Іван Іванавіч да "забаронкі" і пытае:

- Выклікаў?
- Выклікаў. Ёсць у цябе такія Бухнацэвіч?
- Ну, ёсць.
- Ты бачыў, які ён?
- Бачыў. А што я яму паёк свой аддам?

— Рабі што хочаш, але каб за 10 дзён паставіў хлопца на ногі. У тайзе "працэнтаў" многа. Знойдзеш і на яго. Інакш, даю слова франтавіка, я цябе прыстрэлю...

Магадан. Руднік Матросова

"Калі на грузавіках нас прывезлі да прахадной руднікі імя Матросова, — працягвае свой расказ Станіслаў Бухнацэвіч, — то ў лагер адразу не пусцілі, а вынеслі вялікія мяшкі, раздалі іх нам і павялі пад канвоем кудысьці ўбок. Прывялі да месца, дзе на вялікай тэрыторыі ляжалі, проста горбамі, чалавечыя косці. А на касцях парасла трава. І нам загадалі гэтай травой набіваць мяшкі-матрацы. Як паглядзеў я на гэта — валасы дыбам падняліся. І не нарываў травы. А казалі, хто не запоўніць матрац, будучы біць. І ўсё роўна нарываў гэтай травы. Каб прайсці ў зону, я папрасіў у таварыша палову травы з яго мяшка, а там аддаў яму гэтак "начыненне" назад. Так і праспаў на голых нарах да самага вызвалення. І пачалося ў мяне новае жыццё. Замест тайгі і лесапавалу — руднік, на якім хутка нажыў селікоз лёгкіх. Калі ўжо пачаў харкаць крывёю, адмовіўся спускацца ў шахту. За што адсядзеў 63 суткі карцэру, але атрымаў магчымасць на нейкі час трапіць у бальніцу і

прайсці рэнген. Але каб усё гэта апісаць — і кніжкі было б мала. А раскажаць зараз я хачу пра іншае. У 1953 годзе на Магадан і на наш руднік прыйшоў новы этап. Усе ў лагеры кінуліся шукаць сярод навічкоў землякоў, знаёмых. Сталі распытваць, хто адкуль, з якога часу ў няволі?.. Гляджу я, а ў адной з пяцёрак ідзе... мой Руды. Пайшоў я да яго з такім нядобрым пачуццём і кажу: "Ну, што, вось і сустрэліся! Цяпер ты, магчыма, па-іншаму загорыш?" А ён мне: "Прабачце, але я вас не ведаю...". Вось як, значыць. Разам у адной вёсцы раслі. Ён на нейкія два гады быў за мяне старэйшы. Але прайшоў час і я яго разгаварыў. І вось што ён раскажаў пра тую ноч забойства:

"Калі мы тады вечарам разышліся, я зайшоў да двух сваіх таварышаў. Аб усім мы дамовіліся напярэдадні. Мы адрэзалі ў сякерах тапарышчы, прыхапілі яшчэ на ўсякі выпадак пісталет "ТТ" і пайшлі ў школу да Буйноўскага. Ён сядзеў за сталом і правяраў сшыткі. Непаўналетні Хлапкоў (сірата, які жыў на школьнай кватэры з настаўнікам — М.К.) у гэты час спаў. Па камандзе аднаго з нас мы стукнулі Буйноўскага сякерай па галаве. Ён яшчэ паспеў падхапіцца з крэсла, падняў рукі і рухнуў на падлогу. Ад шуму прачнуўся Хлапкоў і пачаў крычаць. Такім жа чынам мы забілі і яго. Потым знайшлі пашпарт Буйноўскага, забралі некаторыя рэчы. Перад адыходам разбілі керасінавую лямпу і падпалілі хату... Назаўтра раніцай, калі да цябе заходзіў, я хацеў падзяліцца нарабаваным і спытаць парад, куды бегчы? Але ты сказаў, што таго, хто забіў настаўніка і сірату, ты парэзаў бы на кавалкі і пасыпаў соллю... Таму нічога я тады табе не сказаў..."

Пасля яго расказу я стаў прасіць Рудага, каб ён зрабіў прызнанне "опера", назваў сваіх сапраўдных хаўруснікаў. Але зрабіць гэта Руды катэгарычна адмаўляўся. Тады я звярнуўся па дапамогу да двух блатных, усходнікаў, Кірпічова Таліка і Камарова Косці, якія "трымалі" лагер. Тыя, калі даведзілі ў чым справа, адразу — у расход гада. Калі, маўляў, сам не можаш, то яны зробіць так, што з руднікі ён не вернецца. І стаў я прасіць ужо іх: "Хлопцы, мне не жыццё яго патрэбна, мне воля патрэбна...". Карацей, паабяцалі яны мне выбіць з Рудага прозвішчы тых дваіх. І аднойчы вечарам барак, дзе жыў Руды, зачынілі знутры, самога яго пасадзілі на

ўслончык, і пачаўся допыт. Калі яму далі слова, мой зямляк сказаў, што я ні ў чым не вінаваты, але прозвішчы двух сваіх падручных ён не назаве, нават калі б яго забілі. Бо з імі ў яго злачынстваў было ў 10 разоў больш, чым тое начное забойства... І пачалі Рудага біць. Ён упаў з услончыка, але маўчаў. А ў гэты час у барак вяртаўся адзін з жыхароў. Патузаў за дзверы — зачыненыя. Заглянуў у акно, а там чалавека забіваюць. Ён кінуўся да ахоўнікаў. Тыя выламалі дзверы і ўварваліся з аўтаматамі ў барак. "У чым справа, — пытаюцца, — прайграўся, ці што? За што б'яць?" Ім растлумачылі і запатрабавалі, каб выклікалі оперу паўнаважанага. Прыйшоў "опер". Капітан Скрэбнеў такі. Выслухаўшы, у чым справа, сказаў, што павінен забраць Рудага ў карцэр і завесці на яго новую справу... Праходзіць дзень, два, тры — мяне не выклікаюць. Хлопцы паралі самому пайсці да Скрэбнева "на прыём". Прыйшоў я да "опера". Ён нават не даў мне адрэпартавацца па форме, а адразу з парога: "А, сыноч, гэта ты! Праходзь, сядай..." Я вельмі здзівіўся: "Як гэта вы мяне, палітзэка, сыноч назвалі?" А ён працягвае: "Нічога, сядай. Я ведаю, што ты нікога не забіваў і ні ў чым не вінаваты..."

Пасля размовы на развітанне я заявіў гэтаму капітану Скрэбневу, што буду пісаць скаргі ў Маскву. На што "опер" адказаў: "Далей маёй скрыні і Магадана твае скаргі нікуды не дойдучы...". На тым і разышліся. І напісаў я 65 лістоў са скаргамі. Адзін дайшоў да адрасата. Я перадаў яго вольнаму, які ад'язджаў на мацярык. І прыйшоў мне з Масквы адказ: "Асуджаны правільна. Адбывайце тэрмін..." Маладосць, жыццё — усё мне тады здавалася страчаным..."



У 1964 годзе Мікіта Хрушчоў выдаў указ, па якім асобы, асуджаныя на 25 гадоў, пры добрых павадзінах вызваляліся з адбыццём 15 гадоў пакарання. Але вызваляліся праз суд. Калі Станіслаў Бухнацэвіч адсядзеў 14 гадоў, яго павезлі на суд у бліжэйшы горад Казнас. І першае пытанне ў судзе было, ці прызнае ён забойства? Бухнацэвіч чужое забойства не прызнаў, а значыць — "не выправіўся". І быў адпраўлены назад у лагер. Прасядзеў яшчэ год, два месяцы і восьм дзён. На паўторным судзе яму ўсё ж скарацілі тэрмін. Хоць і на гэты раз вінаватым ён сябе не прызнаў...

Калі ў лагернай гісторыі Станіслава Бухнацэвіча была пастаўлена кропка, я не мог не спытаць у яго пра лёс Эдварда Рудага. Аказалася, што Рудага вызвалілі на шэсць гадоў раней за Бухнацэвіча і дэпартавалі ў Польшчу. Па документах ён быў запісаны палякам. А ў той час выйшла пастанова ўладаў — вызваляць і адпраўляць на Радзіму не савецкіх "ворагаў". Вось так. Нават сярод "лагернага пилу" не савецкія займалі вышэйшыя пласты.

Мікола КАНАНОВІЧ,
Яўген ІВАНОВ (малюнк)

СТАТИСТИКА СЛОНІМСКАГО "КОММУНАЛЬНИКА" ЗА СЕЗОН

■ В двадцати восьми матчах 11-го чемпионата Беларуси в первой лиге слонимский "Коммунальник" одержал 9 побед, 5 игр свел вничью и 14 — проиграл. Набрал 32 очка, команда расположилась на десятой строке итоговой турнирной таблицы.

■ Слонимские футболисты завершили сезон с разницей забитых и пропущенных голов — 9 (33 — 42). В домашних играх "Коммунальник" забил 21 и пропустил 16 мячей. В гостевых матчах — 12 и 26 мячей соответственно.

■ Более удачно в атаке слонимцы действовали во вторых таймах и заббили 20 голов, в первых таймах — 13. Пропущено же нашей командой в первых и вторых таймах поровну — по 21 голу.

■ В домашних матчах "Коммунальник" набрал 21 очко: 6 побед, 3 ничьи и 5 поражений. В гостевых матчах — 11 очков: 3 победы, 2 ничьи и 9 поражений.

■ В чемпионате слонимской командой одержано три крупные победы: 4:0 над "Лидой", 3:0 над "Оршей" и 6:0 над "Свислочь".

■ Крупных поражений было пять: 0:3 от "ЗлиНа", 1:4 от "Орши", "Керамика" и "Химика", 0:8 от "Звезды-БА-БГУ".

■ Самый неудобный соперник "Коммунальника" — минская "Звезда-БА-БДУ", которой слонимчане дважды проиграли с общим счетом 0:10 (0:2 дома и 8:0 в гостях). Также дважды проиграли наши "Химику" (1:2 и 4:1) и "Торпедо-Кадино" (0:1 и 1:0).

■ Дважды выиграли футболисты "Коммунальника" у "Свислочи" (3:2 дома и 0:6 в гостях). А одинаково миролюбиво со счетом 1:1 разошлись в матчах с "Динамо-Юни".

■ Самый популярный счет в матчах с участием "Коммунальника" — проигрыш нашей команды 0:1 (был зафиксирован 5 раз).

■ Самая длительная безвыигрышная серия "Коммунальника" состояла из 10 матчей, в которых слонимчане только 4 раза сыграли вничью с разницей забитых и пропущенных мячей 4 — 22. Самая большая беспроигрышная серия — 4 матча, в которых "Коммунальник" взял 10 очков, забил 10 мячей и не пропустил ни одного.

■ 8 матчей "Коммунальник" провел, сохранив свои ворота в непри-



... А теперь — готовиться к новому чемпионату

косновенности. Из них 6 побед и 2 ничьи.

■ Максимальное непрерывное "сухое" время Сергея Бекиша в воротах — 393 минуты, или почти четыре с половиной игры подряд.

■ Дважды футболисты "Коммунальника" проявили волю к победе. Проигрывая по ходу матча, слонимчане сумели победить в домашних матчах "Неман" и "Рогачев", причем, с одинаковым итоговым счетом 3:1.

■ Самый быстрый гол в наши ворота влетел на 3-й минуте матча против "Немана" в Слониме. Забил его мостовичан Давидович.

■ Самый же быстрый гол "Коммунальника" забил Олег Вербицкий на 2-й минуте игры со "Свислочь".

■ Всего в составе "Коммунальника" голы забивали 10 футболистов: Капельян и А.Дегиль (по одному голу), Можейко, Тищенко, Евсеенко и Остапчик (по два гола), Оначенко (три гола), Воронцов (четыре гола), Мисюк (шесть голов) и Вербицкий (девять голов).

■ Слонимчанам пять раз удавались "дубли": по одному разу Ми-

сюку и Воронцову и трижды — Вербицкому.

■ Всего за "Коммунальник" в минувшем сезоне на поле выходили 25 футболистов: Бекиш, Гайдецкий, Чепкий, В.Дегиль, А.Дегиль, Кириленко, Тищенко, Можейко, Воронцов, Вербицкий, Мисюк, Баль, Остапчик, Капельян, Оначенко, Горбач, Ясинский, Ботик, Снопко, Савонь, Мойсейчик, Гринюк, Евсеенко, Шепетовский, Верешня.

■ Матчи "Коммунальника" посетили 50 250 зрителей — примерно 1 794 на матч. Причем, на домашних игры пришло 26 500 зрителей — 1 892 человека на матч. Посещаемость матчей "Коммунальника" в первом круге была выше, нежели во втором (25 900 против 24 350 зрителей). Снизилась и средняя посещаемость домашних матчей: в первом круге 2 055 зрителей на игру, во втором — 1 600 зрителей. А вот посещаемость выездных матчей слонимской команды с 1 480 зрителей на матч в первом круге во втором круге выросла до 1 816 зрителей на матч.

Подготовил
Валерий КОВАЛЕНКО

ОЛИМПИАДУ БУДЕМ СМОТРЕТЬ ПО БТ

Белорусское телевидение будет транслировать выступления спортсменов страны на XIX Зимней олимпиаде в Солт-Лейк-Сити, которая пройдет с 8 по 24 февраля 2002 года.

Об этом сообщил БелаПАН руководитель дирекции спортивного вещания Национальной государственной телерадиокомпания Владимира Шпитальников.

По его словам, телерадиокомпания за счет собственных средств купила права на показ Олимпийских игр за 25 тыс. долларов США у Европейского вещательного союза (EBS). Половина этой суммы уже перечислена на счет EBS, вторая будет отправлена в Швейцарию, где базируется Европейский вещательный союз, до конца нынешнего года.

"Мы будем транслировать церемонии открытия и закрытия Олимпиады, все мужские биатлонные гонки, все хоккейные матчи с участием сборной Беларуси, соревнования по фристайлу у мужчин и женщин, мужскую лыжную гонку

на 50 км. Ежедневно будут выходить 15—20-минутные дневники Олимпиады. Если прорисуются медальные перспективы у белорусских спортсменов, выступающих в других видах спорта, уже на месте, в США, будем договариваться с EBS об организации дополнительных трансляций", — сказал Шпитальников. При этом руководитель дирекции спортивного вещания отметил, что общая сумма расходов на организацию трансляций из США составит примерно 120 тыс. долларов, "не считая суточных и авиаперелетов".

В Солт-Лейк-Сити отправятся восемь сотрудников БТ — два телеоператора, режиссер, инженер и четыре комментатора.

Шпитальников сообщил также о возможности трансляции белорусским телевидением матчей финала чемпионата мира по футболу 2002 года из Японии и Южной Кореи. По его словам, все зависит от стоимости прав, которая пока еще не определена.

Дмитрий ВЛАСОВ

АЛЬПИНИЗМ

ГОРЫ ПОЗВАЛИ ЖЕНЩИН

Известная белорусская альпинистка Ирина Вяленкова стала учредителем Международной ассоциации горовосходителей (ИМА).

Эта организация объединила самых незаурядных и известных в своих странах альпинистов для реализации совместных проектов, обмена опытом организации высокогорных экспедиций. В списке учредителей и членов ИМА — такие известные горовосходители, как поляк Кшиштоф Велицкий, взойдящий на все 14 восьмисотых вершин мира, непалец Апа Шерпа, который 11 раз побывал на высочайшей планете Эверест, россиянин Александр Ручкин — участник уникального проекта "Величайшие стены мира", ставящего целью пройти до сих пор непокоренные скальные стены планеты... А президентом ИМА избран глава Федерации альпинизма Грузии, участник около десяти экспедиций в Гималаи Гия Тортладзе.

Тепло принимали в Тбилиси единственную среди участников форума нашу соотечественницу мастера спорта международного

класса Ирину Вяленкову. За плечами этой хрупкой с виду женщины — девять успешных восхождений на вершины высотой более семи тысяч метров, два покоренных гималайских восьмисотых пика. При восхождении на Дхаулагири шесть лет назад Ирина была вынуждена провести ночь на склоне горы, на высоте около семи тысяч метров — прецедентов со счастливым концом история мирового альпинизма не знала. Она выжила, но заплатила за вершину ампутированными пальцами на обеих ступнях. Перенесла несколько сложных операций, Ирина не только вернулась к нормальной жизни, но и продолжила тренировки, а потом и восхождения. В 2000 году белорусская альпинистка взойшла на пик Хан-Тенгри в Тянь-Шане, а весной нынешнего поднялась на Мак-Кинли — высочайшую точку Аляски.

В ближайших планах Ирины Вяленковой — восхождение на гималайский восьмисотый Чо-Ойю. Среди спонсоров спортсменки — производитель первоклассного белья известная белорусская фирма "Serge".

Юрий КУЗНЕЦОВ

ЛЕПШЫЯ БАМБАРДЗІРЫ ВЫШЭЙШАЙ ЛІГІ

Бяспрэчнае лідэрства сярод бамбардзіраў мінулага сезону захапіў С. Давыдаў (Неман-Белкард). На яго рахунку 25 забітых галоў.

Другое месца з вынікам 14 галоў трывала заняў В. Кутузаў (БАТЭ). А на трэцім месцы — П. Качура (Дынама Мн) з дванаццаццю галамі.

"БЕЛШИНА" — ЧЕМПИОН

Победитель чемпионата Беларуси по футболу определился еще за тур до окончания сезона. Впервые в истории чемпионом страны стала бобруйская "Белшина".

Домашний матч против минского "Динамо" она проиграла со счетом 1:2, однако ближайший преследователь — борисовский БАТЭ — не сумел победить на своем поле солигорский "Шахтер" (0:0) и теперь отстает от бобруйчан на 4 очка. До "Белшины" чемпионами становились минское "Динамо" (6 раз), мозырская "Славия" (2), мозырская "Днепр-Трансмаш" и борисовский БАТЭ (по 1). Сами бобруйчане однажды становились се-

чатыры футбалісты забілі па 11 галоў у вароты сапернікаў: В. Барэль (Гомель), С. Нікіфарэнка (Шахцёр), В. Стрыпейкіс (Савія) і І. Чумачэнка (Дынама Бр, Днепр-Трансмаш). Яшчэ тром ігракам удалося правесці па 10 галоў у чэмпіянаце: В. Бойка (Дынама Бр), А. Канцавому (БАТЭ) і А. Седняву (Белшына).

ребряними (в 1997 году) и дважды бронзовыми призерами (в 1996 и 1998 годах).

В заключительном туре, который прошел 7 ноября, определились обладатели серебряных и бронзовых наград нынешнего первенства. Шедшее на втором месте БАТЭ во встрече с минским "Динамо" уступило серебряные награды, проиграв столичным футболистам со счетом 2:0. А гродненский "Неман-Белкард" упустил реальный шанс впервые в своей истории занять место в тройке призеров первенства высшей лиги, проиграв финальный матч чемпионата солигорскому "Шахтеру".

Дмитрий ВЛАСОВ,
Валерий КОВАЛЕНКО

ШАШКИ

ПОСПЕХ У РЕСПУБЛИКАНСКИМ ТУРНИРАХ

"Рыцары думкі". Так называўся XIII рэспубліканскі камандны турнір па шашках, што прайшоў днямі ў Гродне. Удзел у ім прынялі хлопчыкі і дзяўчынкі 1988 года нараджэння з Віцебскай, Гомельскай, Магілёўскай і Гродзенскай абласцей.

Выдатна згулялі ў турніры слоні́мскія шашысты Максім Кандзіранда (СШ №8), Андрэй Мацявін, Віктар Міско, Маргарыта Батура (усе з СШ №9). Яны занялі другое месца, саступіўшы толькі гродзенцам. Найбольшы ўклад у поспех каманды ўнёс Андрэй Мацявін, — капітан слоні́мцаў. Ён, дарэчы, стаў пераможцам у асабістым заліку. Але ж шашысты слоні́мшчыны маглі і не трапіць на спаборніцтвы з-за адсутнасці сродкаў у гарадскім аддзеле адукацыі. Толькі ў апошні момант фінансавую дапамогу аказаў прадпрымальнік Яўген Лажэнікаў, які ўзяў на сябе ўсе выдаткі па ўдзеле каманды ў турніры.

Аляксандр АНІСЬКА

БОКС

З МАЛДОВЫ ВЯРНУЎСЯ ПЕРАМОЖЦАМ

На пачатку лістапада ў Бендэрах прайшоў чацвёрты міжнародны турнір па боксе. На гэтыя спаборніцтвы прыехалі спартсмены з Расіі, Украіны, Малдовы, Румыніі, Беларусі, Літвы і Прыднястроўя.

Гонар выйсці на рынг у такім прадстаўнічым турніры мелі і два слоні́мскія баксёры: Вадзім Трач (СШ №5) і Аляксей Бандалоўскі (СШ №2). І калі Вадзіму крыху не пашанцавала — ён у добрым паядынку прайграў толькі па ачках, — то Аляксей Бандалоўскі выйшаў пераможцам спаборніцтва ў вагавай катэгорыі да 75 кг.

Поспех нашага хлопца не выпадковы. 4-5 разоў у нядзелю прыходзіцца Аляксею дабрацца на трэніроўкі з Пятраўлевіч. І вось, такая ўпартасць узнагароджана на міжнародным узроўні. Не апошняя роля ў росце спартыўнага майстэрства Аляксея Бандалоўскага належыць і трэнеру хлопца Валерыю Таржэцкаму, бо нават на гэтыя спаборніцтвы ў Малдову Валерый Віктаравіч вазіў сваіх выхаванцаў на сваёй машыне. Толькі асабістыя



Аляксей Бандалоўскі на трэніроўцы

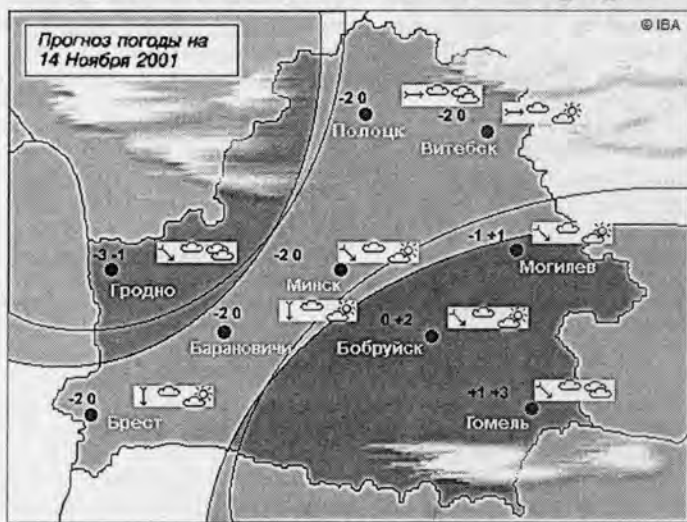
кантакты з баксёрамі з Баранавічаў дазволілі слоні́мскім хлопцам прыняць удзел у турніры, які прынёс поспех аднаму з іх.

Валерый КАВАЛЕНКА

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

Информация предоставлена сайтом www.meteo.by

На 14-21 ноября



Дата	14	14	15	15
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, С	0	2	3	5
скорость ветра, м/сек	2	1	4	4
Дата	16	16	17	17
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, С	0	0	0	0
скорость ветра, м/сек	4	3	3	4
Дата	18	18	19	19
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, С	5	7	7	7
скорость ветра, м/сек	8	11	7	4
Дата	20	20	21	21
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, С	20	20	21	21
скорость ветра, м/сек	ночь	день	ночь	день
температура, С	0	0	0	0
скорость ветра, м/сек	5	4	7	6

анекдоты

Жена - мужу:
- Ты знаешь, скоро ты будешь пайпой!
Муж, тяжело опускаясь на стул:
- Значит, она тебе все-таки рассказала...

Звонит на биржу труда шеф строительной фирмы, ему требуется маляр. Служащий биржи посмотрел бумаги и говорит:

- Есть только врач-гинеколог, у него финансовые проблемы, и он согласен на любую работу.

Делать нечего, шеф стройфирмы соглашается и на это, но через пару дней звонит опять:

- Мне бы еще пару гинекологов!
- Зачем? Ведь специальность не подходит!

- Еще как! Приходим вчера ремонтировать квартиру, хозяев нет, ключей у нас тоже, так Ваш специалист нам за 2 часа через замочную скважину всю квартиру обоями оклеил!

"Блин!" - сказал слон, наступив на Колобка.

Сынишка:
- Пап, а вот Катя говорит, что ее в капусте нашли.

- Что ж, очень может быть...
- А Колю аист принес.

- Понятно.
- А меня тоже аист принес?

- Аист, сынок, аист. И зовут этого аиста дядя Жора из 37-й квартиры. Я его тогда еще пометил, чтобы с другими аистами не путать.

- Правда?
- Не веришь - сходи посмотри. Он до сих пор с погнутым клювом ходит.

- Мне, пожалуйста, ящик пива.
- Вам с собой?

Мужик приходит с работы поздно, на столе записка: "Пельмени — в морозилке, суп — на плите. Геннадия в шкафу не буди, ему в ночь."

- Ну, просто сердце кровью обливаешься, как вижу этих заспиртованных животных!

- Да что ты, там же всего три лягушки...

- Вот именно - три лягушки. А спирта - литров десять!!!

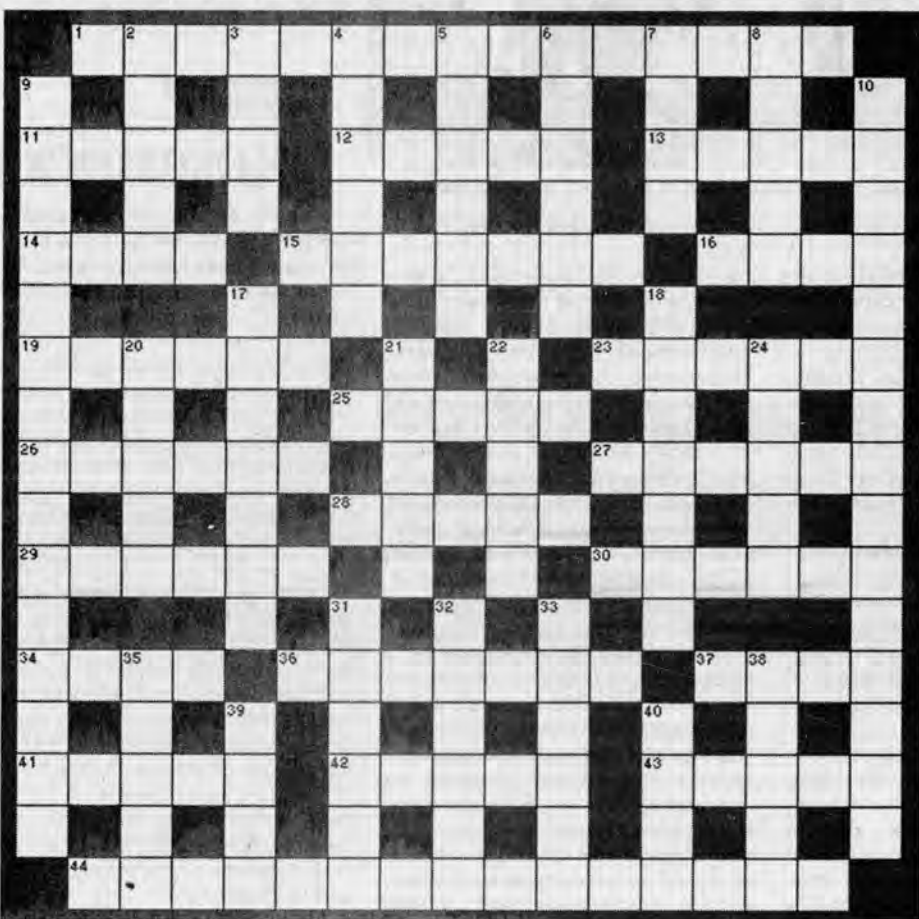
- Девушка, можно Вас проводить?

- Ну проводи, проводи... Заодно и женишься...

КРОССВОРД

Составил

Вагим АХРЕМКО



По горизонтали:

1. Разведка для получения сведений о противнике, производимая лично командиром и офицерами штабов перед предстоящими боевыми действиями. 11. Деньги (или другие ценности), выдаваемые вперед в счет заработка. 12. Тропическое дерево (шоколадное дерево). 13. Ряд зубов, открытый растянутыми губами, ошерщенной пастью. 14. Столица Норвегии. 15. Тайное соглашение о совместных действиях против кого-нибудь в политических и других целях. 16. Кушанье из мелких тушеных кусочков мяса, рыбы или овощей. 19. Автор, скрывший свое имя. 23. Бухгалтерская проводка, предназначенная для исправления ранее ошибочно произведенной записи. 25. Смуглый цвет кожи от долгого пребывания на солнце. 26. Метод воздействия наркотическими средствами на больного. 27. Планета солнечной системы. 28. Прозрачный драгоценный камень различной окраски. 29. Частый невод или промысловая рыба, ловимая таким неводом. 30. Хищная птица с коротким крючковатым клювом и длинными острыми когтями. 34. Разновидность культурных растений, обладающих одинаковыми свойствами и признаками. 36. Предельные внешние очертания предмета. 37. Кусок мяса или рыбы, очищенный от костей. 41. Время года. 42. Химический элемент (от лат. luna). 43. Народ, живущий по нижнему течению реки Амура и на острове Сахалин. 44. Благоприятное отношение, поощрение какой-нибудь деятельности.

По вертикали:

2. Казачий офицерский чин, равный капитану в пехоте. 3. Портовый город в Российской Федерации на р. Иртыш. 4. Сладкий сок, выделяемый цветками медоносных растений. 5. В математике: часть круга, ограниченная дугой и двумя радиусами. 6. Атом химического элемента, отличающийся от другого атома того же элемента своей массой. 7. Газ с резким запахом, соединение трех атомов кислорода, употреб. для очищения воздуха, воды, а также в технике. 8. Детская игрушка в виде фигурки человека. 9. Преднамеренное расстройство или срыв работы при соблюдении видимости ее выполнения, а также вообще скрытое противодействие исполнению, осуществлению чего-нибудь. 10. Проступок, состоящий в незаконном, преступном использовании своих прав, возможностей. 17. Слово или выражение, совпадающее или близкое по значению с другим. 18. Мечтатель, фантазер. 20. Метод сбора первичной информации со слов опрашиваемого. 21. Музыкальный лад светлой, радостной окраски. 22. Подвесное полотно или сетка для лежания. 24. Вращающаяся часть в машинах. 31. Часть бухгалтерского баланса предприятия, отражающая источники образования его средств и их назначение. 32. Плотная темная шерстяная или хлопчатобумажная ткань. 33. Условный знак для передачи на расстояние каких-нибудь сведений, сообщений. 35. Углубление в грунте, по которому течет водный поток. 38. Волнистое искривление (не изгиб). 39. Отдельный эпизод, сцена в кинофильме. 40. Однолетнее травянистое зонтичное растение с пахучими сладковато-пряными семенами или сорт яблок.

ГОРОСКОП
от www.ignio.com
НА НЕДЕЛЮ

Вам будет необходимо осознать происходящие события, опирайтесь на принципы и убеждения, которые перевесят сомнительную сиюминутную выгоду. В конце недели Вы почувствуете, что Фортуна улыбается Вам, ослепив Вас вдохновением. В понедельник желательно конфликтовать с окружающими по пустякам, однако защита своих интересов Вам не помешает. Во вторник лучше не предпринимать ничего нового и серьезного. В среду не пропустите интересной информации. Пятница может принести удачные поездки и командировки.

На этой неделе Вы можете открыть для себя что-то новое в деловом партнерстве, получить помощь и освобождение от прошлых кармических долгов. Гоните прочь от себя апатию, лень и уныние, иначе они будут способствовать неосуществлению Ваших планов и замыслов. Невыполненные обязательства, если такие имеются, могут создать проблемы, которые будут раздражать Вас. Понедельник и вторник - великолепное время для новых начинаний, при необходимости Вам окажут помощь друзья и коллеги по работе.

Наступает время жизненных изменений, и Вам необходимо быть к ним подготовленным. Все устаревшее будет отходить от Вас. Успех сопутствует в начинаниях, связанных с карьерным ростом. Нельзя терять драгоценного времени даром, проявите максимум трудолюбия и работоспособности. В понедельник желательно завершить старые накопившиеся дела. Вторник принесет с собой интересные возможности и новые перспективы, не упускайте выгодных предложений. Не планируйте важных дел на пятницу и субботу.

Вам необходимо осмотреться и подумать, какие важные дела и планы Вам необходимо осуществить на этой неделе. Вам пора разобраться со старыми долгами, попытки отложить эту проблему ни к чему хорошему не приведут. Вам придется принять ответственность не только за свои действия и поступки, но и за дела других людей. В понедельник Вы можете рассчитывать на помощь друзей. Во вторник завершите мелкие недоделки, желательно оградить себя от ненужных встреч и контактов. В среду постарайтесь не сгущать конфликтную ситуацию. В субботу новые предложения могут порадовать Вас.

Постарайтесь не лениться, и тогда события будут складываться благоприятно. Друзья и коллеги примут во внимание Ваши достижения и поздравят Ваш успех. Используйте свое умение организовывать свое рабочее место, это позволит рациональнее использовать Ваши силы и сохранит Вам бодрость. В понедельник хороший момент для исправления ошибок и недочетов, проявите терпение к рутинной работе. В среду Вам понадобится уверенность в собственных силах, чтобы убедить в необходимости применения Ваших идей.

Эта неделя полна событиями: знакомства с новыми людьми, встречи и поездки. Ваш авторитет постепенно укрепляется, что создает хорошую перспективу на будущее. Будет много интересной и разнообразной работы. В понедельник есть вероятность, что Вам придется прибегнуть к помощи друзей. Во вторник неожиданный поворот событий откроет перед Вами новые перспективы. В среду работоспособность может быть на небывалом уровне, Вы можете свернуть горы. В пятницу благоприятны поездки, командировки, и начало путешествий.

Вам необходима сконцентрированность и целеустремленность. Не особо прислушивайтесь ко всем советам окружающих, в конце концов, Вам лучше знать, что у Вас в действительности происходит в душе, и как Вам надо поступить. Без сожаления расставьтесь с прошлым, откройтесь навстречу новому. Вторник удачен для начала новых дел, покупки дома или переезда. Возможно, новое деловое знакомство расширит Ваши возможности. В четверг вероятно конструктивное решение Ваших проблем при разговоре с начальством.

Вы звездный знак месяца и волны благосклонно принимают знаки внимания, подарки и поздравления. Вас посетят новые интересные идеи. Вы внутренне настроены на преобразование и духовное обновление. В понедельник и вторник на Вас может навалиться множество разнообразных, но мелких поручений, так что при необходимости обращайтесь за помощью к коллегам по работе. Начиная со вторника и по четверг, все будет спориться в Ваших руках, и Вы сможете много успеть. В пятницу постарайтесь отдохнуть, т.к. выходные будут наполнены событиями.

Вы снова "грызете гранит наук", добываете новую и важную для Вас информацию. Воспользуйтесь помощью друзей, Ваших близких, коллег по работе. Сейчас хорошее время для повышения Вашего интеллектуального уровня. Вы всегда с легкостью можете налаживать контакты и располагать к себе нужных и интересных людей. Во вторник может произойти интересное событие, которое в будущем положительно повлияет на дальнейшую Вашу судьбу. В среду друзья порадуют Вас своевременной помощью.

Вы долго и кропотливо трудились, теперь у Вас может появиться такая возможность, позволяющая Вам прославиться. Во вторник Вы вполне можете рассчитывать на помощь друзей и близких. В среду ждите новостей и информацию, позволяющую расширить Ваши возможности. В четверг отстаивайте свои личные интересы и планы. Пятница принесет удачные поездки и командировки. Постарайтесь уделить побольше внимания и заботы по отношению к своим близким.

Вы удачливы, уверены в своих силах, находитесь, практически, на гребне волны. В понедельник и во вторник желательно не начинать ничего нового. В среду будьте поосторожнее с заманчивыми предложениями, т.к. они могут преподнести в будущем не совсем приятный сюрприз. Запланированные дела в четверг успешно реализуются. В пятницу воздержитесь от общественных начинаний, держите свои планы и идеи при себе, еще не время рассказывать о них окружающим. В субботу лучше заняться повседневными делами, а вечер посвятить приятному отдыху.

Возможны позитивные сдвиги во многих направлениях. Однако необходимо сохранять свои планы и намерения в тайне, чтобы они осуществились. Во вторник прислушайтесь к своей интуиции, т.к. в этот день она подскажет пути решения многих проблем. Старайтесь не быть втянутыми в решение чужих проблем, помимо собственной воли. Возможно, в среду откроется направленная против Вас интрига и придется изменить планы из-за действий завистников. В четверг ситуация изменится в Вашу сторону, но не стоит вынашивать план мести.

ТракторАвтоДеталь
запчасти, аккумуляторы
УАЗ ГАЗ МТЗ бартер
г. Слоним, тел. 2-13-56
г. Волковыск, (212) 2-19-58

Газета
Слоні́мская
Рег. нумар 947
ад 24.03.1997г.
ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР
Віктар ВАЛАДАШЧУК
ЗАСНАВАЛЬНИК
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрес редакції:
231800, г.Слонім,
вул. Камсамольская, 8.
Телефоны:
редакції 2-14-39
..... (017)210-87-17
аддзел рэкламы 2-49-39
E-MAIL: gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядамі редакцыі. Редакцыя не вядзе перапіску з чытацямі і пакідае за сабою права рэагаваць на рэакцыі і не вяртае. Рэдакцыя таксама не адказвае за змест рэкламы.

Падпісана да друку

14 лістапада 2001г.

Час падпісання 7:00.

Надрукавана

у Гродзенскім абласным унітарным прадпрыемстве "Слоні́мская друкарня", г.Слонім, вул. Хлопіна, 16. Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

ПЭЙДЖЭР: 8-22-730000 аб. 95196

Падпісныя індэксы:

64042 (індывідуальная)

63818 (ведомасная)

63646 (льготная)

НАКЛАД 11 200 экз.

ЗАКАЗ № 3613

© "Газета Слоні́мская"

Спасылка на "ГС" абавязковая

Матэрыялы публікуюцца на правах рэкламы

Аб'ём — чатыры друкаваныя аркушы

